ABOUT THE IMPORTANT MATTER WHICH YOU MENTIONED...?

UH... UH... WARDES?

DON'T BE SO NERVOUS...

OUR NIGHT IS ONLY JUST BEGINNING.

LOUISE!

ドキ

Chapter 17 The Rest Day Before Leaving

IT'S SOMETHING THAT I SPECIALLY PREPARED FOR YOU.

THIS HIGH CLASS GRAPE WINE CAME FROM ALBION.

THA... THANK YOU.

IT REALLY MAKES ME VERY HAPPY.

BEING ABLE TO HAVE A TOAST WITH YOU LIKE THIS TODAY...

CHEERS.

チン

A TOAST, TO ALBION, AND TO OUR FUTURE...

ゼロの使い魔 4

CONTENTS

Chapter 17
The Rest Day Before Leaving
1

Chapter 18
Duel
37

Chapter 19
Fouquet Reappears
71

Chapter 20
The White Country (Albion)
105

Chapter 21
The Eve Before The Final Battle In Newcastle
139

Final Words
174

WHAT A WONDERFUL SMELL!

THIS IS THE FIRST TIME I'VE TASTED A WINE LIKE THIS!

IS THAT SO? YOU LIKE IT?

THAT'S A RELIEF.

THE CAPTAIN OF THE MAGE GUARDS, GOOD-LOOKING AND GENTLE, KNOWS HOW TO TAKE CARE OF A LADY AND IS ALSO VERY POPULAR...

Gulp!

SO WHY DOES HE STILL BOTHER CARING ABOUT AN UNATTRACTIVE FIANCÉE LIKE ME...

I WONDER, WHAT MIGHT BE WRITTEN IN THE LETTER?

THIS... I DIDN'T ASK ANY MORE THAN WHAT I WAS TOLD.

YES

I KEEP IT WITH ME AT ALL TIMES.

OH RIGHT, ARE YOU TAKING GOOD CARE OF HER HIGHNESS' SECRET LETTER?

THE EXPRESSION THAT HER HIGHNESS SHOWED WHEN SHE WAS HANDING ME THE SECRET LETTER...

SHE AND PRINCE WALES MUST BE...

BECAUSE WE GREW UP TOGETHER...

THAT'S WHY I'M VERY SURE.

MUST BE...

ARE YOU WORRIED?

YES...

THINGS LIKE IF WE WILL BE ABLE TO SUCCESSFULLY MEET UP WITH PRINCE WALES AFTER REACHING ALBION, WHICH HAS BECOME A BATTLEGROUND...

OR IF WE WILL BE ABLE TO RETRIEVE HER HIGHNESS' LETTER...

DON'T WORRY! EVERYTHING WILL GO SMOOTHLY, BECAUSE I AM HERE!

THAT'S RIGHT! WITH YOU AROUND IT WILL SURELY GO SMOOTHLY!

THAT'S BECAUSE YOU WERE ALWAYS THE MOST DEPENDABLE PERSON.

HEE HEE

EM...

WHY NOT START FROM THAT TIME WHEN WE FIRST REUNITED...

EM... THAT'S RIGHT, BUT, WHERE SHOULD I START FROM?

BY THE WAY, WHAT WAS THE IMPORTANT MATTER?

THAT DAY YOU WERE BULLIED, YOU WERE CRYING LIKE AN ABANDONED SMALL KITTEN...

YOU'RE SO MEAN! WHY DO YOU ONLY REMEMBER WEIRD THINGS LIKE THAT?

DO YOU STILL REMEMBER? THAT DAY WE DECIDED, AT YOUR HOUSE...

ON THAT SMALL BOAT FLOATING IN THE MIDDLE OF THE COURTYARD LAKE.

BUT I WOULD NEVER BELIEVE THAT YOU HAVE NO TALENT IN MAGIC.

MAKING YOUR PARENTS ANGRY BECAUSE OF YOUR LACK OF TALENT IN MAGIC.

YOU WERE ALWAYS COMPARED TO YOUR TWO ELDER SISTERS,

SHOULD I SAY YOU HAVE A DIFFERENT SPECIALITY, OR YOU HAVE SOME SORT OF CHARM...

MAYBE THIS IS BECAUSE YOU HAVE A SPECIAL ABILITY THAT OTHERS DO NOT HAVE.

EVEN THOUGH YOU KEPT FAILING BECAUSE YOU WERE NOT USED TO IT...

SPECIAL ABILITY?

EH?

YOU MEAN SAITO?

FOR INSTANCE... YOUR FAMILIAR...

AFTER ALL, I AM A MAGE, AND SO I AM SURE OF THIS FACT.

THAT CAN'T BE...

WHAT'S WRONG WITH THOSE RUNE WORDS THAT REPRESENT OUR CONTRACT?

WHEN HE'S HOLDING A SWORD IN HIS HANDS, A SET OF RUNE WORDS WLL APPEAR ON HIS LEFT HAND...

LEGENDARY FAMILIAR?

THEY ARE THE MARK OF THE "LEGENDARY FAMILIAR".

THOSE ARE NOT JUST ANY ORDINARY RUNE WORDS,

GANDALFR!

THAT IS, THE LEGENDARY FAMILIAR THAT ONCE BELONGED TO FOUNDER BRIMIR...

IS THE BEST PROOF THAT HE IS "GANDALFR".

THE SET OF RUNE WORDS ON HIS LEFT HAND,

ARE YOU JOKING WITH ME?

IS THAT TRUE? SAITO, HE...

BUT I DON'T BELIEVE THAT HE IS GANDALFR, IT MUST BE YOUR MISTAKE.

IT IS TRUE THAT ONCE SAITO GRABS A WEAPON HE BECOMES UNBELIEVABLY STRONG,

OH, I AM NOT JOKING.

WARDES?

THAT'S NONSENSE! YOU ARE A VERY GREAT MAGE!

YES! YOU WILL BECOME A MAGE WHO WILL LEAVE YOUR NAME IN HISTORY JUST LIKE FOUNDER BRIMIR. I HAVE THIS FEELING!

AFTER ALL... I AM THE WORST IN CLASS, LOUISE THE ZERO...

LOUISE...

GRAB TIGHTLY

I DON'T INTEND TO BE A CAPTAIN IN THE MAGE GUARD ALL MY LIFE.

ONE DAY I WILL BECOME A NOBLE WHO WILL BE ABLE TO INFLUENCE THIS COUNTRY... INFLUENCE HALKEGINIA.

BU, BUT...

BABUMP

BABUMP

I... I... I STILL...

WHEN THIS MISSION IS OVER, LET'S GET MARRIED, LOUISE.

EH.....

THINGS THAT AFFECT YOU SHOULD BE DECIDED BY YOURSELF. BESIDES, YOUR FATHER HAS ALREADY AGREED.

THAT'S RIGHT---

YOU ARE ALREADY 16 YEARS OLD, YOU'RE NOT A CHILD ANYMORE.

BUT LOUISE, I REALLY NEED YOU VERY MUCH.

I ALSO KNOW THAT THIS IS NOT SOMETHING YOU SHOULD HAVE TO GO THROUGH AS MY FIANCÉE.

THAT'S RIGHT... I HAVE TO APOLOGISE FOR LEAVING YOU ALONE ALL THESE YEARS.

CAN I STILL LET SAITO REMAIN BY MY SIDE AS MY FAMILIAR...?

I WILL...? SAITO WILL...?

WARDES...

IF I GET MARRIED WITH WARDES, WHAT WILL THE SITUATION BECOME?

BUT... BUT---

I...

WHAT ARE THEY PLANNING TO DO WITH SAITO?

IF THAT HAPPENS, SAITO, HE...

DARLING, YOU DON'T HAVE TO BOTHER ABOUT THEM.

COME AND BE MINE!

HOW ABOUT THAT?

NO WAY! THAT WILL DISTURB THE NEWLY-WEDS.

A FAMILIAR IS SUPPOSED TO LIVE WITH HIS MASTER...

.....

BELLDANDY AND I HAVE TO BE TOGETHER FOREVER!

ｻﾃｨﾝﾝ

IT'S BECAUSE YOU STILL HAVE THAT MAID, RIGHT?

ORH---- IS THAT SO?

DON'T TREAT ME AS AN OBJECT!

ID... IDIOT!

HAVE YOU BEEN TRYING HARD WITH HER?

OH, I KNOW EVERYTHING!

SIESTA AND I DON'T HAVE THAT KIND OF RELATIONSHIP!

LET'S SEE HOW LOUISE DECIDES FOR HERSELF...

AFTER LOUISE GETS MARRIED, WHATEVER WILL HAPPEN TO ME AS HER FAMILIAR... IS NOT IMPORTANT AT ALL!

THAT...

THIS...

CAN YOU GIVE ME AN ANSWER?

HOW IS IT, LOUISE...

AND THEN BECOME A GREAT MAGE, AND RECEIVE PRAISES FROM MY PARENTS.

TRY HARDER IN TRAINING... SO AS TO MAKE EVERYONE ACCEPT ME.

THE TRUTH IS... WARDES, WHEN I WAS SMALL, I'VE ALWAYS THOUGHT THAT I MUST TRY...

I... I'M NOT A GREAT MAGE THAT IS SUITABLE FOR YOU...

BUT... EVEN NOW I STILL CAN'T DO IT...

SOMEONE ELSE HAS ALREADY OCCUPIED YOUR THOUGHTS...

--- I UNDERSTAND.. LOOKS LIKE WITHIN YOUR HEART,

I WON'T FORCE YOU TO ANSWER ME NOW.

IT'S ALL RIGHT... I UNDERSTAND.

THAT... THAT'S NOT TRUE!

.....

NOD

YOUR HEART WILL SURELY LEAN TOWARDS ME.

BUT, WHEN THIS TRIP IS OVER...

HIS WHOLE ATTITUDE... IT'S LIKE HE HAS ALREADY SEEN THROUGH THE LITTLE BRAT'S HEART...

EH?

SOUNDS SO MATURE.

WAH—

AH—

YOU WERE HUGGING THE WINDOW STARING INTENTLY, AND YOU STILL DARE TO SAY...

NOT AT ALL!

DO YOU REALLY CARE ABOUT LOUISE SO MUCH?

I TOLD YOU GUYS TO SHUT UP, CAN'T YOU HEAR ME?

WHAT!

ARA--- HE'S STARTING HIS ATTACK AGAIN.

DON'T BE SO LOUD!

YOU'RE JUST A PIECE OF METAL, WHAT DO YOU KNOW!

DERFLINGER, SHUT UP!

USELESS, YOU'RE ACTUALLY TEARING UP.

WAH AH-AH—

SHAKE

SHAKE

IT'S ALL RIGHT, I'M FINE.

AFTER RIDING ON A GRIFFIN FOR A WHOLE DAY, YOU MUST BE TIRED, RIGHT?

TIME TO SLEEP.

LOUISE...

LIFT UP...

GOOD NIGHT.

AH!

WARDES...

SHOVE

LO... LOUISE?

I'M SORRY! BUT...

HOW SHOULD I PUT THIS...

WHEN I HEARD THAT I WAS TO MARRY YOU, I WAS OBVIOUSLY VERY HAPPY...

BUT... THAT IS... I REALLY HAVE TO... HAVE... STILL HAVE TO...

YOU'RE VERY GENTLE, AND YOU'RE HANDSOME... I'VE ADMIRED YOU SINCE I WAS YOUNG.

...IS THAT SO?

GOOD... GOOD NIGHT.

I'LL GO FIND ANOTHER ROOM TO SLEEP FOR TONIGHT.

THERE'S NO HURRY.

IT'S FINE.

TURN AROUND

REST EASY.

CONGRATS-- YOUR MISTRESS' FIRST TIME WAS SAVED, RELAX!

CONGRAT-ULATIONS.

GRINDING TEETH

MMMM--- SAITO ♡

STOP... STOP PLAYING!

I WANT TO KISS ANYTIME. ♡

IT'S JUST A KISS ON THE LIPS.

Crack

Crack

!!

RELAX, I CAN USE MAGIC TO HELP YOU. ♡

WE'LL DROP DOWN!

STOP... STOP PLAYING!

DON'T BOTHER! I'M GOING DOWN NOW!

WHAT ARE YOU DOING HIDING THERE!?

YOU GUYS!

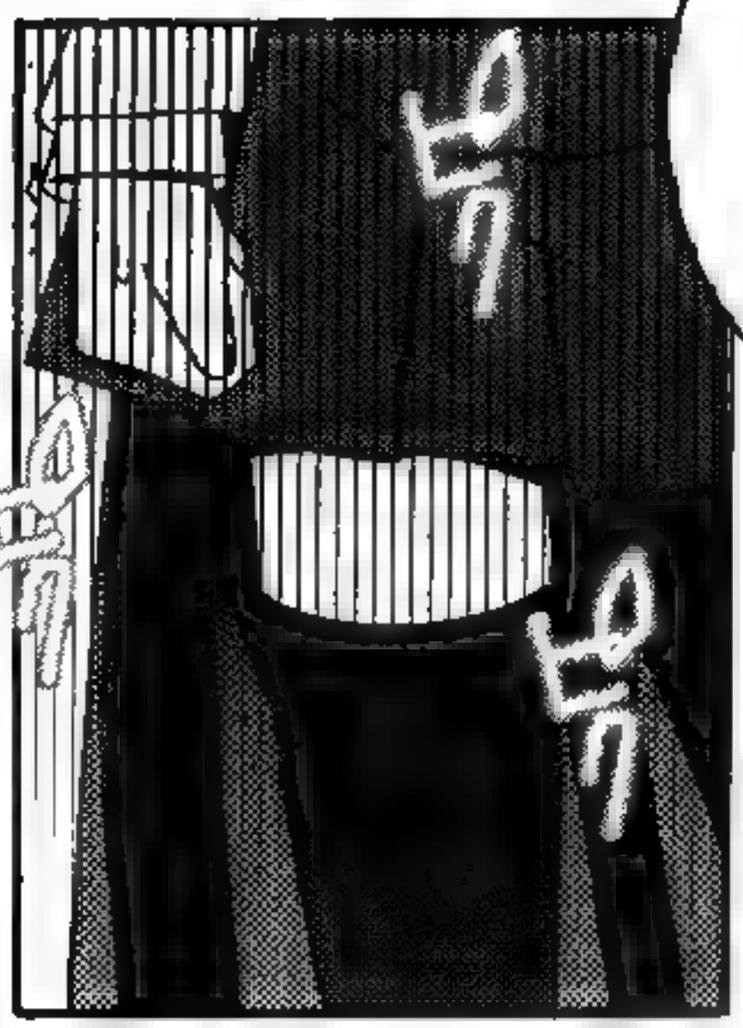
THEN THEN THEN... THEN YOU GUYS GO BE INTIMATE OVER THERE!

YOU YOU YOU... YOU TWO WILD DOGS!

WHAT ARE WE DOING?

WHY, CAN'T YOU TELL? WE'RE BEING LOVEY-DOVEY!

ARA~~ GOOD EVENING.



PEEPING AND HAVING AN AFFAIR AT THE SAME TIME IS A WONDERFUL FEELING, NO?
UGH UGH...
BECAUSE~~ IT WAS DARLING WHO WANTED TO COME HERE TO HAVE OUR AFFAIR.

YOU DARE TO PEEP! I WON'T FORGIVE YOU!
YOU DIRTY DOG~~!
PU-CHE!

WA-AH---!

CAN'T YOU USE YOUR BRAIN AND THINK OF THE CONSEQUENCES BEFORE YOU ACT!?

IDIOT! THAT'S DANGEROUS! I'M NOT A MAGE, THAT WOULD KILL ME!

HMPH! IT'S OBVIOUS THAT YOU WERE THINKING ABOUT WHETHER OR NOT TO ACCEPT YOUR FIANCÉ'S PROPOSAL, RIGHT!?

WHAT KIND OF ATTITUDE IS THAT! YOU'RE JUST A FAMILIAR! WHAT WOULD A DOG LIKE YOU KNOW!?

I WAS THINKING SO VERY HARD!

YOU UNGRATEFUL DOG. YOU SHOULD JUST DIE!

HEY! YOU WANT TO KILL SOMEONE!

CHIRP

CHIRP

CHIRP

THAT LOUISE...

SO ANGRY~~~ EVEN AT THIS PLACE SHE STILL MAKES ME WASH HER PANTIES FOR HER...

HI!

MORNING, FAMILIAR BOY.

WHAT ARE YOU DOING SO EARLY IN THE MORNING?

HM?

IT'S PUNISHMENT FOR YESTERDAY. BECAUSE I MADE MY MISTRESS ANGRY.

PULL

ANYONE CAN SEE THAT I'M WASHING CLOTHES.

...MORNING.

EM.

I WANT TO FINISH WASHING QUICKLY AND GO BACK TO SLEEP.

WHAT DO YOU WANT WITH ME?

EH? HOW DID YOU KNOW?

THE STUFF ABOUT "GANDALFR", ISN'T OSMOND THE ONLY ONE WHO KNOWS ABOUT IT?

GANDALFR.

YOU SEEM TO BE THE LEGENDARY FAMILIAR...

SO I'VE SEEN SOMETHING LIKE THAT IN THE IMPERIAL LIBRARY.

I LIKE TO RESEARCH ABOUT HISTORY,

NOTHING MUCH...

IT'S JUST THE INCIDENT WITH FOUQUET THAT GOT ME THINKING OF A CONNECTION.

SO HARDWORKING...

ORH?

EM... I WAS SUMMONED HERE TO BE LOUISE'S... TO BE MY MISTRESS' FAMILIAR...

WHILE RIDING ON THE GRIFFIN LOUISE SAID,

YOU SEEMED TO BE NOT OF THIS WORLD?

YOU DIDN'T COME TO CHAT ABOUT THIS, RIGHT?

...SO WHAT?

IS THAT SO... THAT'S WHY YOUR LEFT HAND HAS THAT SET OF RUNE WORDS, RIGHT...

THERE'S NO MISTAKING IT... YOU ARE THE LEGENDARY FAMILIAR "GANDALFR".

AS EXPECTED FROM GANDALFR.

VERY SMART.

SQUEEZE

I WANT TO KNOW HOW GOOD ARE THOSE HANDS THAT DEFEATED "THE CRUMBLING EARTH"...

I WANTED TO SPAR WITH YOU.

YOU... WANT TO SPAR WITH ME?

THAT IS...

WITH THIS.

YES.

PLAYING FOR REAL?

I MIGHT NOT KNOW JUST HOW STRONG HE IS,

BUT I CAN EVEN CUT GUICHE'S GOLEMS IN HALF.

AND I'VE CAPTURED THAT FOUQUET...!

THE CAPTAIN OF THE MAGE GUARDS MIGHT SOUND PRETTY STRONG,

HOWEVER, I DON'T REALLY THINK I WILL LOSE TO HIM!

LET ME SHOW YOU HOW IMPRESSIVE THE ABILITIES OF "GANDALFR" TRULY ARE!

SURE!

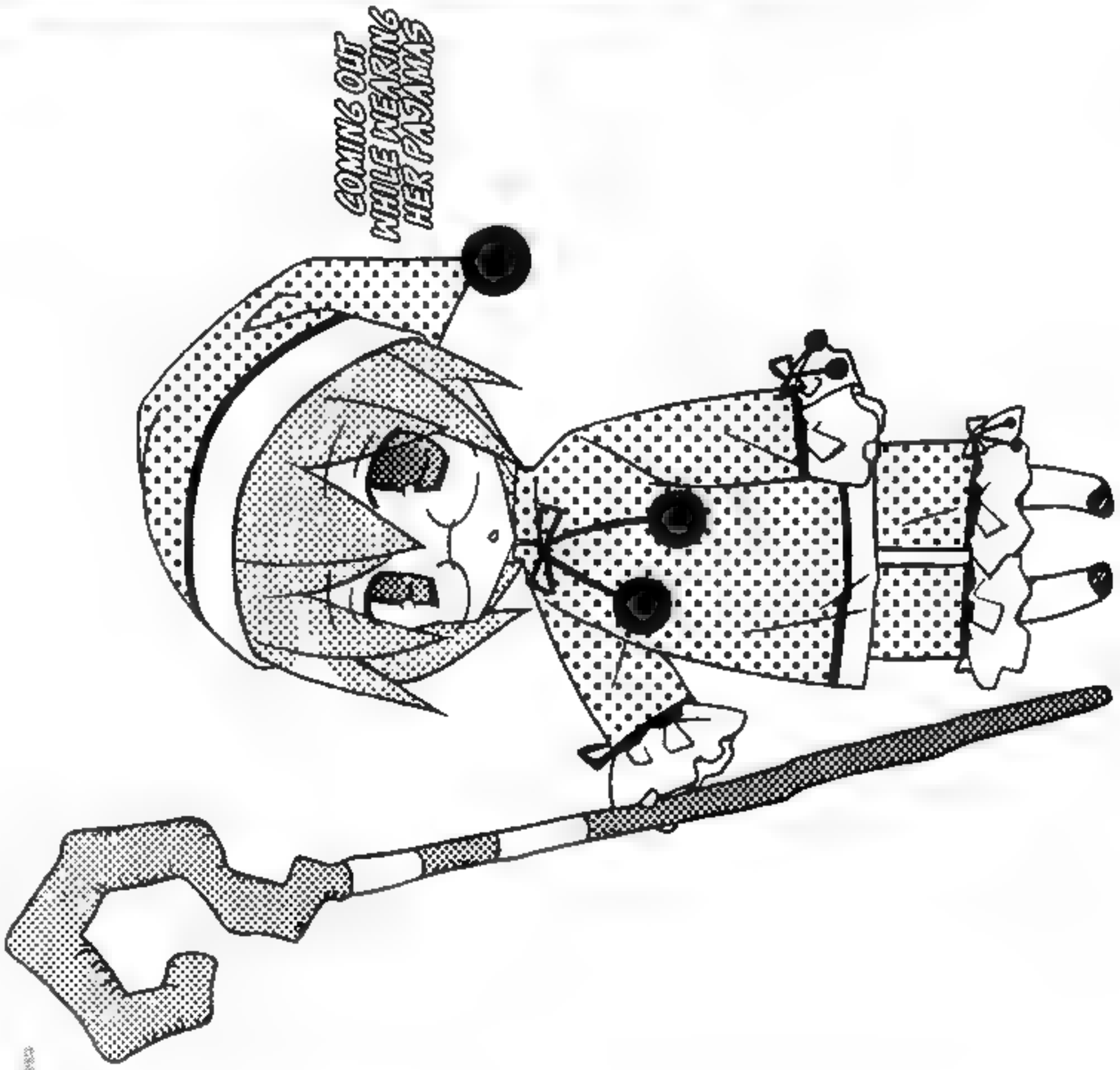
SO WHERE DO WE FIGHT?

SO THERE'S A PARADE GROUND IN THE COURTYARD.

THAT HOTEL USED TO BE A CASTLE BUILT FOR ATTACKING ALBION.

WE'LL FIGHT THERE.

ゼロの使い魔



Tabitha

LIKE THE TRANSLATOR AND EDITOR, DUSK AND SCIZZER12...

AND THE PROOFER AND QCER, Z-VIRUS AND WOXXY

HOW SHOULD I PUT THIS..... I LIKE THE FoOlRulez CREW MORE THAN YOU...

IS THAT SO...

OH... ALRIGHT.

I'LL JUST INCONSPICUOUSLY LEAVE NOW.

AND *NOT* PLAN THEIR DEATHS.

TO THE WARDES CAVE!!

THAT'S FINE

WE, NOBLES, STAKED OUR REPUTATION, CHANTED OUR SPELLS.

---BUT TRUTH IS, THEY WERE JUST TAKING OUT THEIR WANDS FOR SOME BORING, RIDICULOUS MATTERS.

BACK IN THE DAYS WHEN THE KING HELD POWER OVER THE PEOPLE,

IN OTHER WORDS, DURING THE REIGN OF PHILIP III, THERE USED TO BE A LOT OF DUELS BETWEEN NOBILITY HELD HERE.

Chapter 18 Duel

FOR INSTANCE... FIGHTING OVER A WOMAN.

HOLD IT, DON'T BE SO EAGER.

I CAN WAIT.

...READY YOUR STANCE.

WE NEED TO FIND A WITNESS.

EVEN DUELS HAVE THEIR OWN RULES.

WITNESS?

RELAX.

I'VE ALREADY PREPARED ONE FOR US.

MEANING...?

LOUISE!

HUFF!

HUFF!

WARDES... BECAUSE YOU ASKED FOR ME,

THAT'S WHY I'M HERE...

BUT, WHAT ARE THE TWO OF YOU DOING HERE?

AS YOU CAN SEE,

I JUST WANTED TO TEST HIS SKILLS.

HMMPH.

CAN YOU GUYS NOT DO SOMETHING SO MEANINGLESS!?

DO YOU THINK THIS IS THE TIME FOR SUCH ANTICS!?

YOU HAVE A POINT.. BUT...

I START LOSING CONTROL OF MYSELF.

AS SOON AS I START WONDERING WHO'S STRONGER...

HEY!

SHEATHE YOUR SWORD! THIS IS AN ORDER!

SAITO! NO!

I FORBID YOU FROM DOING THIS!

HOLD...
HOLD IT!

BOTH OF YOU,
STOP!

ARE YOU READY?

---LET'S BEGIN!

I'M CLUMSY, SO I WON'T BE ABLE TO HOLD BACK.

HMMPH!

THERE'S NO NEED TO! USE ALL YOUR STRENGTH!

Anger

EH...?

HE BLOCKED IT!

!!

DAMN IT!

HOW IS HE SO AGILE!?

SO FAST...!

DAMN IT...

I WAS SURE I HAD SLASHED HIS CHEST...

I CAN'T FOLLOW HIS MOVEMENTS!

HUFF HUFF

HUFF HUFF

THIS... WHAT IS THIS?

WHAT'S WRONG? ARE YOU STARTING TO GET EXHAUSTED?

THIS GUY IS DIFFERENT FROM MY PREVIOUS OPPONENTS!

EVEN THE WAY THEY CHANT SPELLS IS FURTHER STRENGTHENED BY THE WAY THEY FIGHT.

A MAGE FROM THE MAGE GUARDS DOESN'T JUST KNOW HOW TO CHANT SPELLS.

WHY! ISN'T HE JUST A MAGE?

THEY WAY WE HOLD OUR WANDS, SO AS TO CHARGE FORWARD QUICKLY...

IT'S ALL BECAUSE YOU'RE RUSTY, THAT'S WHY HE'S LOOKING DOWN ON US!

THIS IS THE MOST BASIC OF ALL AMONG THE MILITARY!

USING OUR WANDS AS WE USE A SWORD, WHILE COMPLETING A SPELL CHANT AT THE SAME TIME...

IF THAT'S THE CASE...

EM...

SPINNING LIKE A WINDMILL...

THIS IS A GOOD IDEA.....

THEN HOW ABOUT THIS!

DAMN

DAMN IT!

I'M ALREADY GIVING MY ALL AND ATTACKING AT FULL SPEED.....

YET HE CAN STILL SEE THROUGH MY MOVEMENTS, NEGATING MY ATTACK!

AS EXPECTED FROM THE LEGENDARY FAMILIAR... HOWEVER...

NO ONE WOULD CONSIDER YOU AS A NORMAL COMMONER.

IT'S TRUE THAT YOUR SPEED IS FAST.....

SAITO!

KE- UGH!

NO MATTER HOW FAST YOU ARE, YOU'RE STILL A NOVICE.

---THERE ARE OPENINGS ALL OVER.

NOT DONE YET... THE MAIN SHOW'S JUST ABOUT TO START!

NOT...

!

DAMN IT!

DAMN IT!

IS NOT ENOUGH TO WIN AGAINST A MAGE, FAMILIAR BOY.....

JUST WAVING YOUR SWORD AROUND,

THAT IS TO SAY, YOU CAN'T PROTECT LOUISE!

!

---DeRu,

IRu,

SoRu---

Clang

UH...

NiFu.

Clang

Slash slash

WiNDe...

I KNOW THAT TOO, BUT...

Clang

PARTNER, TROUBLE! THE CHANT IS ALMOST COMPLETE!

---BUT...

YOU CAN'T DODGE EVEN IF YOU TRY!

KE-UGH!

YIE-AH-AH!

SHOCKED

DERFLINGER!

KEH!

YOU SHOULD BE IN SO MUCH PAIN THAT YOU CAN'T EVEN STAND NOW, RIGHT?

I ADMIT THAT YOU HAVE THE WILL... BUT...

HOW REGRETTABLE.

SHU... SHUT UP! I'M JUST ABOUT TO SHOW OFF MY TRUE STRENGTH!

Huff

Huff

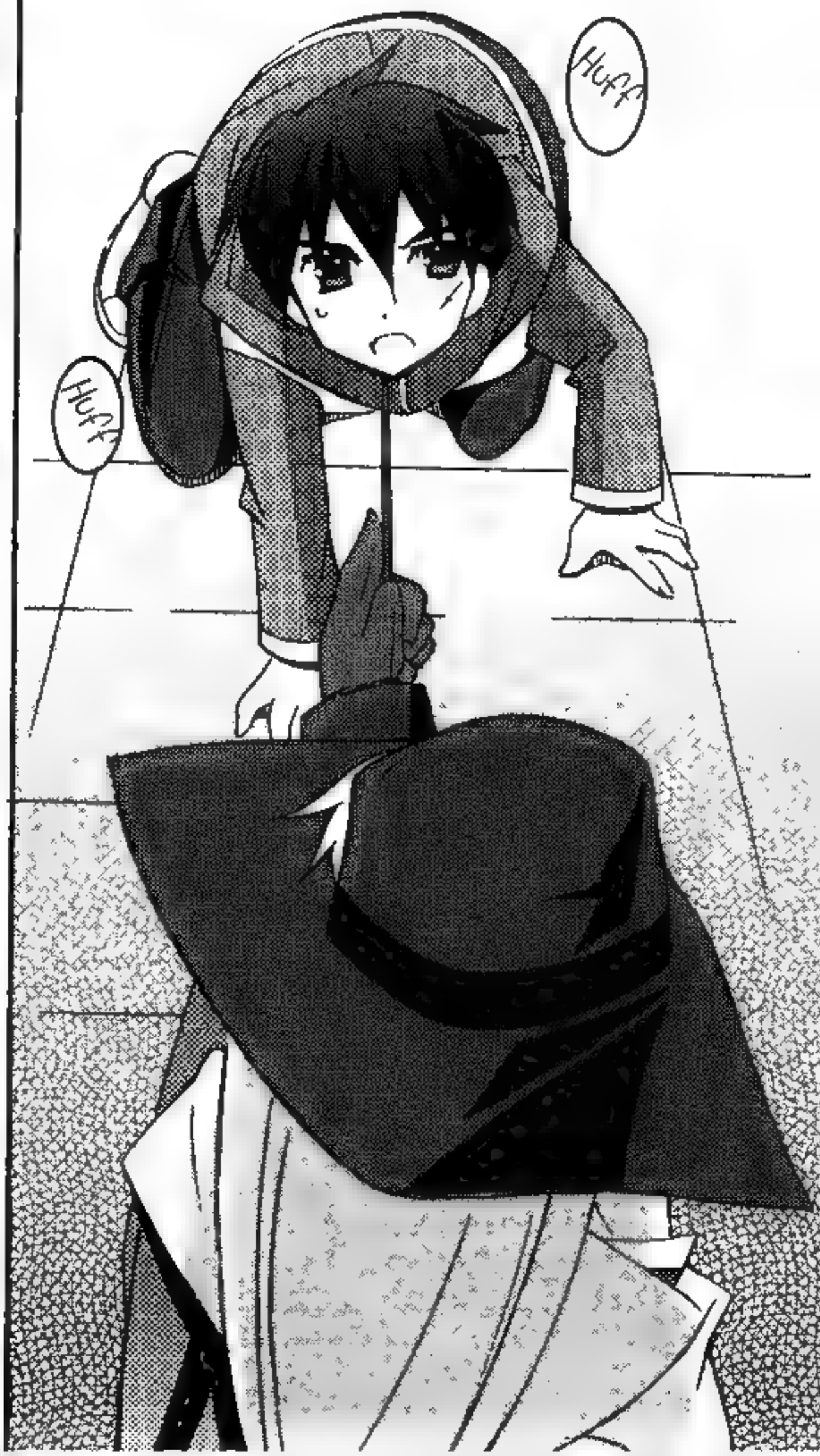
HEY, YOU! GET YOUR STINKING FOOT OFF ME!

Le

YOU REALLY ARE UNRELENTING...

.....

THE VICTOR HAS BEEN DECIDED...



!

LOUISE, YOU SHOULD UNDERSTAND NOW...

HE LACKS THE SKILLS TO PROTECT YOU.

THAT'S TRUE... BUT WHEN WE REACH ALBION, CAN YOU CHOOSE TO FIGHT ONLY THE WEAK FOES?

WILL YOU TELL THE ENEMIES THAT YOU ARE WEAK, SO THEY SHOULD STAY THEIR WANDS AND STOP THEIR ATTACKS?

THIS... THIS...

BU... BUT YOU'RE THE CAPTAIN OF THE MAGE GUARDS!

IT'S NATURAL FOR THE PERSONAL GUARDS OF HER HIGHNESS TO BE STRONGER!

YOU'RE BLEEDING...

Drip

ARE YOU ALL RIGHT?

SAITO...

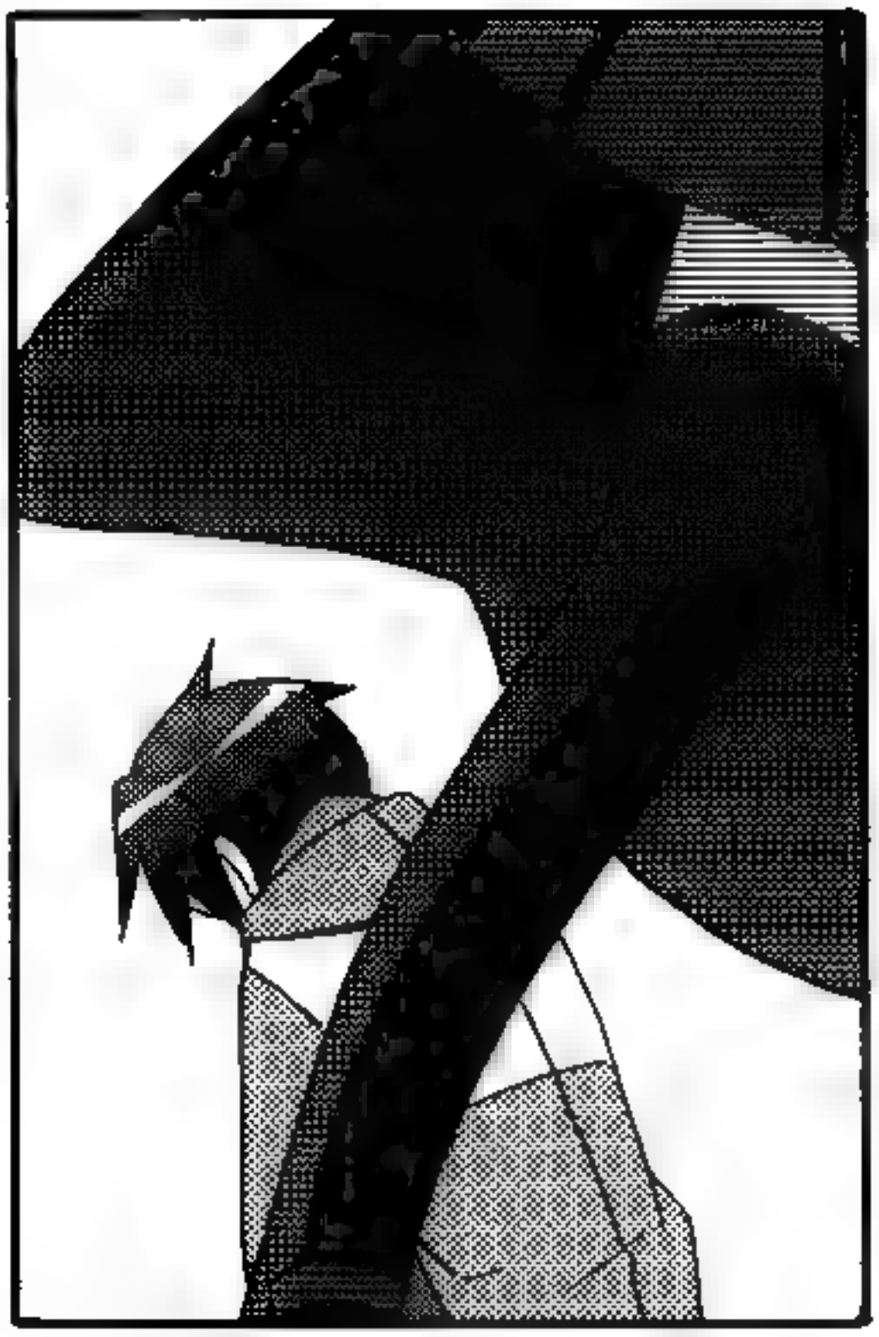
AH...

BUT...

LET'S GO, LOUISE.

LET'S GIVE HIM SOME TIME TO COOL DOWN.....

FOR NOW...



LET'S GO.

AIYA~~
WE LOST.

IF THAT'S THE CASE, LOSING TO HIM IS NOT EMBARRASSING.

DON'T THINK TOO MUCH OF IT, PARTNER...

HE MIGHT EVEN BE A SQUARE RANK MAGE.

HE SHOULD BE A MASTER AMONG HIS CIRCLE...

BUT THAT NOBLE IS REALLY STRONG.

LOSING LIKE THAT IN FRONT OF THE ONE YOU LOVE, IT'S NORMAL FOR YOU TO FEEL BAD...

BUT DON'T BE TOO DEPRESSED.

OTHERWISE I'LL FEEL SAD TOO.

rab
.....
EH? HEY!
I HAVEN'T FINISHED TALK---
OH RIGHT, I'VE JUST REMEMBERED!

DAMN IT!

DARLING.

YOU'RE NOT DRINKING WITH US?

THE RED WINE HERE IS EXCELLENT.

NO... NO NEED, I'M GOING TO SLEEP.

SIGH...

I... WHAT EXACTLY AM I DOING! I ACTUALLY LOST SO EASILY IN FRONT OF LOUISE.

SO PATHETIC.

AFTER ALL I'M ONLY A FAMILIAR, ONLY A DOG. NO MATTER HOW MUCH I TRY, IT WILL STILL BE THE SAME.

SIGH~ I MISS MY HOME. I MISS MY OLD, NORMAL LIFE...

I WANT TO EAT MY FAVOURITE HAMBURGER, PLAY VIDEO GAMES, SURF THE INTERNET, AND THEN RELAX IN A WARM BATH AND SLEEP IN MY WARM BED.

SAITO.

I'M NOT!

I'M CRYING BECAUSE I WANT TO GO HOME! GO BACK TO EARTH! GO BACK TO JAPAN!

SO USELESS...

ARE YOU CRYING?

DON'T CRY JUST BECAUSE YOU LOST.

YEAH RIGHT! EVEN THOUGH YOU SAID YOU WOULD HELP ME SEARCH FOR A WAY HOME,

IT FEELS LIKE YOU ONLY KNOW HOW TO CATCH THIEVES, ACCEPT THE PRINCESS' REQUEST...

I REALLY DO FEEL SORRY FOR YOU!

---THEN... IF THERE'S NO WAY FOR ME TO RETURN HOME, WHAT WILL YOU DO?

EH?

I AM A NOBLE, I DO NOT LIE!

AFTER THIS MISSION IS COMPLETED, I WILL DEFINITELY DEDICATE MY TIME TO HELP YOU SEARCH FOR A WAY HOME!

IF... IF THAT HAPPENS...

I WILL TAKE CARE OF YOU.....!

EVEN AFTER YOU GET MARRIED?

I HAVE NEVER HAD ANY REASON TO RETURN...

...SINCE THE BEGINNING

SERIOUSLY!

WHAT DOES THIS HAVE TO DO WITH WHETHER OR NOT I GET MARRIED!?

THAT'S BECAUSE LOUISE...

LOUISE IS REALLY A VERY IMPORTANT TO ME...

IT DOESN'T MATTER IF I GET MARRIED OR WHATEVER,

YOU WILL ALWAYS BE MY FAMILIAR!

---NO MATTER WHAT, AS LONG AS YOU REMAIN IN HALKEGINIA, I'LL BE RESPONSIBLE FOR YOUR WELL-BEING.

YOU'VE ONLY LOST TO HIM ONCE... DON'T BE SO DEPRESSED.

SERIOUSLY, ENOUGH! ARE YOU STILL THINKING ABOUT THAT?

WHY NOT JUST ASK THAT WARDES GUY TO PROTECT YOU.

I DON'T WANT TO!

HMM?

CAN YOU PLEASE BE LIKE A MAN...

SIGH...

I...

IT'S NOT BECAUSE I LOST TO HIM...

LOST TO HER FIANCÉ.....

THAT'S RIGHT... IN FRONT OF HER, I...

Anger

ORH... IS THAT SO? THEN LET'S DO THAT.

BESIDES, HE'S VERY DEPENDABLE, SO YOU CAN STOP WORRYING.

I UNDERSTAND! ALL RIGHT, AS YOU WISH!

WE'LL LET WARDES BE IN CHARGE OF PROTECTING ME!

I... I'VE DECIDED!

I'M GOING TO MARRY WARDES!

.....

I'M GOING TO GET MARRIED!

DIDN'T YOU HEAR ME...?

Cough Cough

WHA... WHAT! WHY IS THERE NO REACTION AT ALL!

AT LEAST SAY SOMETHING!

AFTER ALL, YOU DID SECRETLY CLIMB INTO MY BED...!

WHAT IS THIS!

MOON... BUT...

WHAT IS THIS!

YOU BIG IDIOT!

YOU CAN JUST STAY THERE AND LOOK AT YOUR MOON ALL YOUR LIFE!

GO... GO...

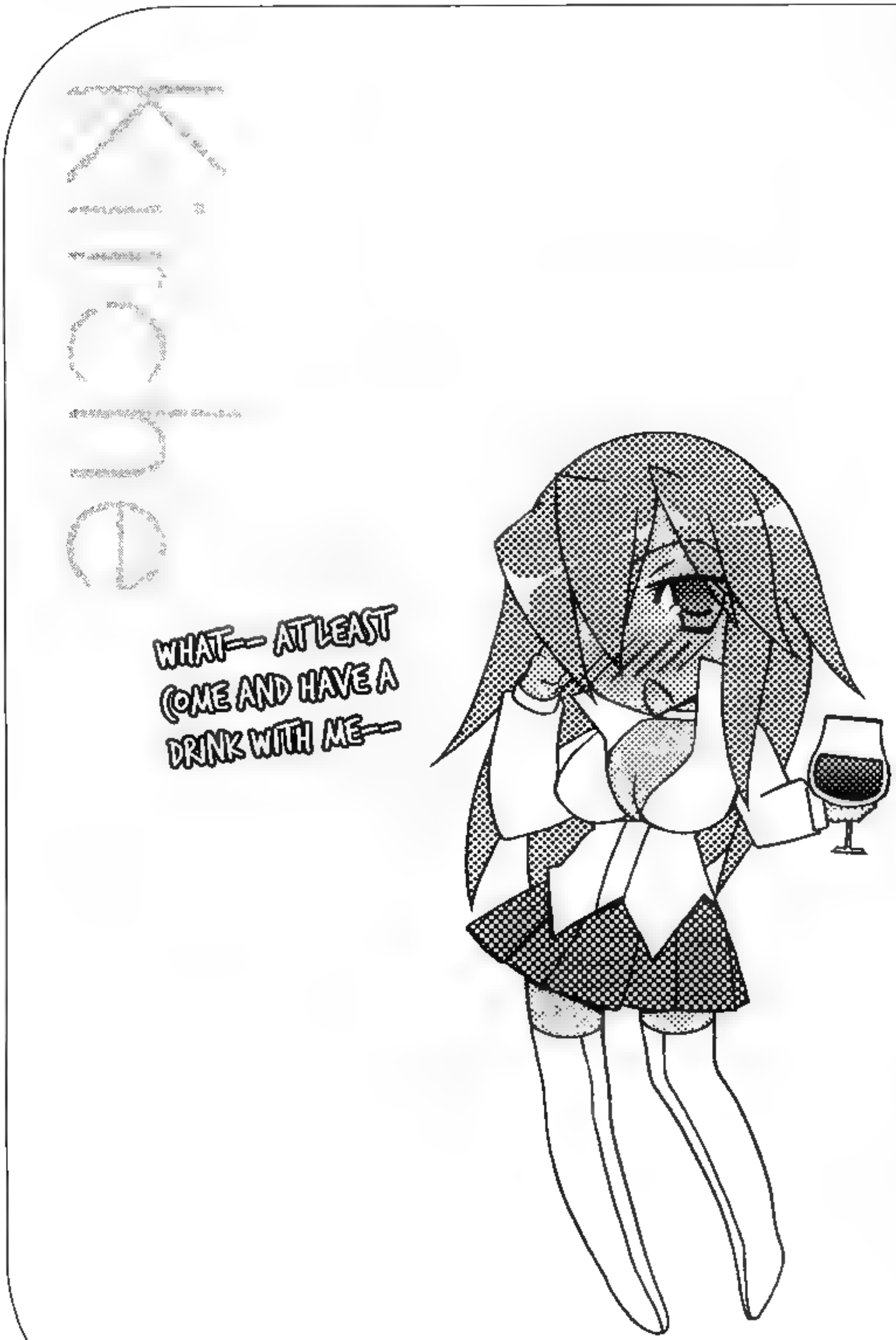
GO... GO...

MOO.....!

GO----LEM!!

The Familiar of Zero

ゼロの使い魔


WHAT— AT LEAST COME AND HAVE A DRINK WITH ME—

NO I KNOW ALL ABOUT YOU AND YOUR PROOFREADERS; CHAOTICDUST AND Z-VIRUS

YOU AREN'T AFRAID OF ME AND MY BIG AWESOME SWORD!??

WHAT ABOUT OUR TRANSLATOR; DUSK?

THEN WHY AREN'T YOU AFRAID? I WOULD BE PETRIFIED IF I WAS YOU...

BECAUSE.... THEY ARE FOOLZ!

Nod

I SUPPOSE YOU KNOW ABOU THE EDITOR, SCIZZER12, TOO?

FoOlRulez
MANGA SUBSECTION

WHY IS THERE A GOLEM HERE?

オ
オ
オ
オ

WH... WHY!

YOU... YOU ARE...!

HI! GOOD EVENING.

IT'S BEEN A WHILE SINCE WE LAST MET ~~~

Chapter 19 Fouquet Reappears

FOUQUET!

THIS MAN HERE IS VERY KIND TO ME.

HE FELT THAT THE WORLD STILL NEEDS A BEAUTY LIKE ME...

WHY ARE YOU HERE AGAIN!

YOU ASKED ME "WHY" I'M HERE?

YOU HAVE HUMILIATED ME---

I'M HERE TO SHOW YOU MY "APPRECIATION"!

YIE-AH-AH!

WA-AH-AH-AH!

MY GOD

CAN'T WE USE MAGIC TO HANDLE THESE ARROWS?

WE CAN'T.

THEY'RE IN THE SHADOWS WHILE WE'RE IN THE LIGHT, MAKING IT HARD TO ATTACK.

BESIDES, THEY ARE OUTSIDE THE RANGE OF OUR MAGIC SPELLS.

THIS IS BAD, IT'S THOSE MEN FROM YESTERDAY.

LOOKS LIKE THEY AREN'T JUST COMMON BANDITS... SINCE FOUQUET IS HERE,

IT MEANS THEY HAVE THE NOBLES OF ALBION BACKING THEM UP.

WHAT DO WE DO? THE ENEMIES ARE WELL-EXPERIENCED MERCENARIES!

ALL.... ALL RIGHT! THE... THEN LET'S USE MY GOLEMS ~~

TREMBLING LIKE THAT,

CAN YOU EVEN HOLD YOUR WAND STEADILY? AND ALSO... WITH YOUR "VALKYRIES", THE ENEMIES WILL FINISH THEM IN ONE BLOW.

TREMBLING

TREMBLING?

IDIOT.

YE... YES SIR.

HEY---!

LOOKS LIKE SHE'S VERY GOOD WITH BATTLES.

GUICHE, YOU SHOULD FOLLOW HER COMMANDS.

HEY... HEY! NOW'S NOT THE TIME TO GET INTIMATE!

THAT'S WONDERFUL--- I WAS SO WORRIED ABOUT YOU.

EVERYONE!

DARLING!

ARE YOU GUYS ALL RIGHT TOO?

FOR A MISSION LIKE THIS, AS LONG AS HALF OF US REACHES THE OBJECTIVE, THE MISSION WILL BE A SUCCESS...

EVERYONE, LISTEN.

WE WILL THEN USE THE OPPORTUNITY TO LEAVE THROUGH THE BACK AND HEAD TOWARDS THE HARBOR...

SO WE'LL LET KIRCHE AND COMPANY CAUSE A COMMOTION AND ATTRACT THE ENEMIES' ATTENTION.

WE'LL ACT AS BAIT.

YOU GUYS GO COMPLETE THE MISSION.

MEANING HE WANTS TO USE THE THREE OF YOU...

AS "BAIT".

Close

BU... BUT...

IF WE DO THAT!

DO YOU WANT ME TO FORSAKE MY COMRADES!

IF WE DON'T GET TO THE BACKDOOR NOW, WE'LL ALL DIE HERE!

THIS IS A VERY IMPORTANT MISSION!

HURRY. LEAVE.

AM I GOING TO DIE HERE? WILL I NOT BE ABLE TO SEE HER HIGHNESS AGAIN?

SOB SOB SOB~~

THERE'S NO HELPING YOU.

SIGH~~

I... I KNOW THAT!

I'M NOT ACTING AS A BAIT FOR YOUR SAKE!

YOU GUYS HURRY UP AND LEAVE! VALLIÈRE! DON'T GET ME WRONG!

ALL RIGHT~~ LEAVE THIS PLACE TO US!

HMPH! IT'S WAY TOO EARLY FOR "THANKS"!

YOU HAVE TO TAKE CARE OF YOURSELF.

THA... THANK YOU!

IT'S THAT RELENTLESS OLD WOMAN...

NOW WE REALLY HAVE TO GET SERIOUS...

GET READY FOR BATTLE!

GOOD---!

THE HARBOR IS JUST AHEAD!

COME! QUICKLY!

ASIDE FROM KIRCHE,

TABITHA IS VERY STRONG TOO, NO?

DON'T WORRY.

THOSE THREE... WILL THEY BE ALL RIGHT?

IT'S JUST GUICHE WHO'S A LITTLE USELESS!

LET'S GO!

WE SHOULD NOT LET THEIR EFFORTS GO TO WASTE.

KIRCHE, TABITHA, AND GUICHE...

THEY ARE FIGHTING WITH ALL THEY'VE GOT...

I...

I HAVE TO HARDEN MY RESOLVE TO PROTECT LOUISE TOO!

GIVE IT UP.

YOU PEOPLE SHOULD ALREADY BE TOO TIRED TO CONTINUE CHANTING YOUR MAGIC SPELLS, RIGHT?

HOW REGRETTABLE.

I'VE ALREADY KNOWN THAT.

WHAT DID YOU SAY!

BECAUSE THE ONLY ONES REMAINING HERE ARE US.

AREN'T YOU THE ONE WHO SHOULD REGRET?

.....

I'M VERY HAPPY THAT YOU FELL FOR IT SO EASILY.

OUR OBJECTIVE IS TO SEPERATE YOUR GROUP.

YOU...

I FEEL LIKE PRAISING YOU!

THE STRENGTH OF YOUR FLAME SPELLS AND HER ABILITY TO CONTROL WINDS ARE IMPRESSIVE.

BUT WHAT'S SURPRISED ME WAS, YOU PEOPLE ACTUALLY MANAGED TO DEFEAT THESE WELL-EXPERIENCED MERCENARIES.

BUT AGAINST FOUQUET, THE CRUMBLING DIRT...

THESE ARE COMPLETELY USELESS!

FIREBALL!

WAH-AH-AH!

WATCH AS MY GOLEM CRUSHES ALL OF YOU UNDER HIS FEET!

OH-HO-HO! THAT'S SO PATHETIC~~ PLEASE, DID YOU COME ALL THE WAY HERE TO HUMILIATE YOURSELF~~?

YOU'RE TOO COCKY, STUPID BRAT!

THE ANGRIER YOU GET, THE MORE WRINKLES YOU'LL GET, OLD WOMAN!

OLD WOMAN.

THEN YOUR COMPLEXION IS GOING DOWNHILL.

ARA---

I'M ONLY 23!

STUPID BRAT--

THE SHOW IS JUST GETTING STARTED.

NO...

LOOKS LIKE THE WORST IS OVER.

HUFF!

HUFF!

---THEN AGAIN, WE'RE SUPPOSED TO BE TAKING A BOAT, BUT WHY ARE WE RUNNING UP THE MOUNTAIN?

STILL... STILL NOT THERE YET?

AH! I SEE IT!

AH?

THIS...
THIS IS...

THE HARBOR...?

THIS GIGANTIC TREE IS A HARBOR?

EH?

THERE'S SOMETHING HANGING UNDER THE BRANCH.

WHAT IS THE SAID?

WHAT?

THERE ARE STAIRS IN THE ROOTS THAT LEAD TO ALL OF THE TREE BRANCHES,

AND THE DESTINATION OF EACH SHIP IS WRITTEN THERE, SEE?

JUST LIKE THE PLATFORMS AT BUS STATIONS.

PLATFORMS AT BUS STATIONS?

THERE ARE

THERE'RE NO SHIPS IN YOUR WORLD?

BUT THEY CAN'T FLY IN THE SKY.

THERE'S A SHIP GOING TO ALBION AT THE TOP OF THESE STAIRS! BEFORE THE ENEMIES CATCH UP TO US.

HEY! DON'T STALL THERE!

HURRY UP AND WAKE THE SHIP'S CREW UP SO WE CAN DEPART!

FASTER!

HUFF!

HUFF!

PUFF!

HUFF!

HUFF!

PUFF!

PUFF!

HUFF!

LET ME STAY HERE AND REST A... LITTLE...

BEAR WITH IT!

WA... WAIT... WAIT...

I... I... ALREADY...

pant

!!

LOUISE!

HUH?

AH-
AH-
AH!

SAITO!

DAMN!

I'LL HIT LOUISE LIKE THIS.....

KEEP YOUR DISTANCE, LOUISE!

AIR HAMMER!

WARDES!

UMP EM EM...
ARE YOU ALL RIGHT, LOUISE?

Tap

Clank

.....

Gulp!

I HAVE TO DEFEAT HIM HERE!

OTHERWISE, I'LL RISK ENDANGERING LOUISE AGAIN!

KEEP CALM, RECALL WHAT HAPPENED IN THAT FIGHT WITH WARDES...

I CAN'T ATTACK RECKLESSLY.

ARE YOU HURT?

UM, NO.

BUT... WHAT SHOULD I DO...?

DERFLINGER?

PARTNER, PREPARE YOURSELF!

WHAT IS HE PLANNING TO DO?

I WONDER WHAT KIND OF MAGIC IS HE GOING TO USE...?

THE SURROUNDING AIR IS GETTING COLDER...

THIS...?

WHAT IS GOING ON?

BAO... THIS IS VERY BAO!

THE ENEMY IS COMING WITH A BIG ATTACK---!

HEY... HEY, DERFLINGER! WHAT DO YOU MEAN BY BIG ATTACK?

IT'S HERE!

THIS IS..

LIGHTNING
CLOUD!

SAITO!

UGH...

UGH-
AH...

AH-
AH!

SAITO!

LOUISE!

WARDES, LET GO!

SUCH... SUCH A SERIOUS INJURY! I'LL HELP YOU TREAT IT IMMEDIATELY!

I'M ALL... RIGHT.

I...

SAITO, GET A HOLD OF YOURSELF!

ugh

WHAT'S WRONG!

WA... WAIT!

SAITO!

SAITO---!

The familiar of ZERO

ゼロの使い魔

Fouquet

This Chapter is Dedicated to our translator of this fine series:

May he be forever happy and be preserved here a long time, too.

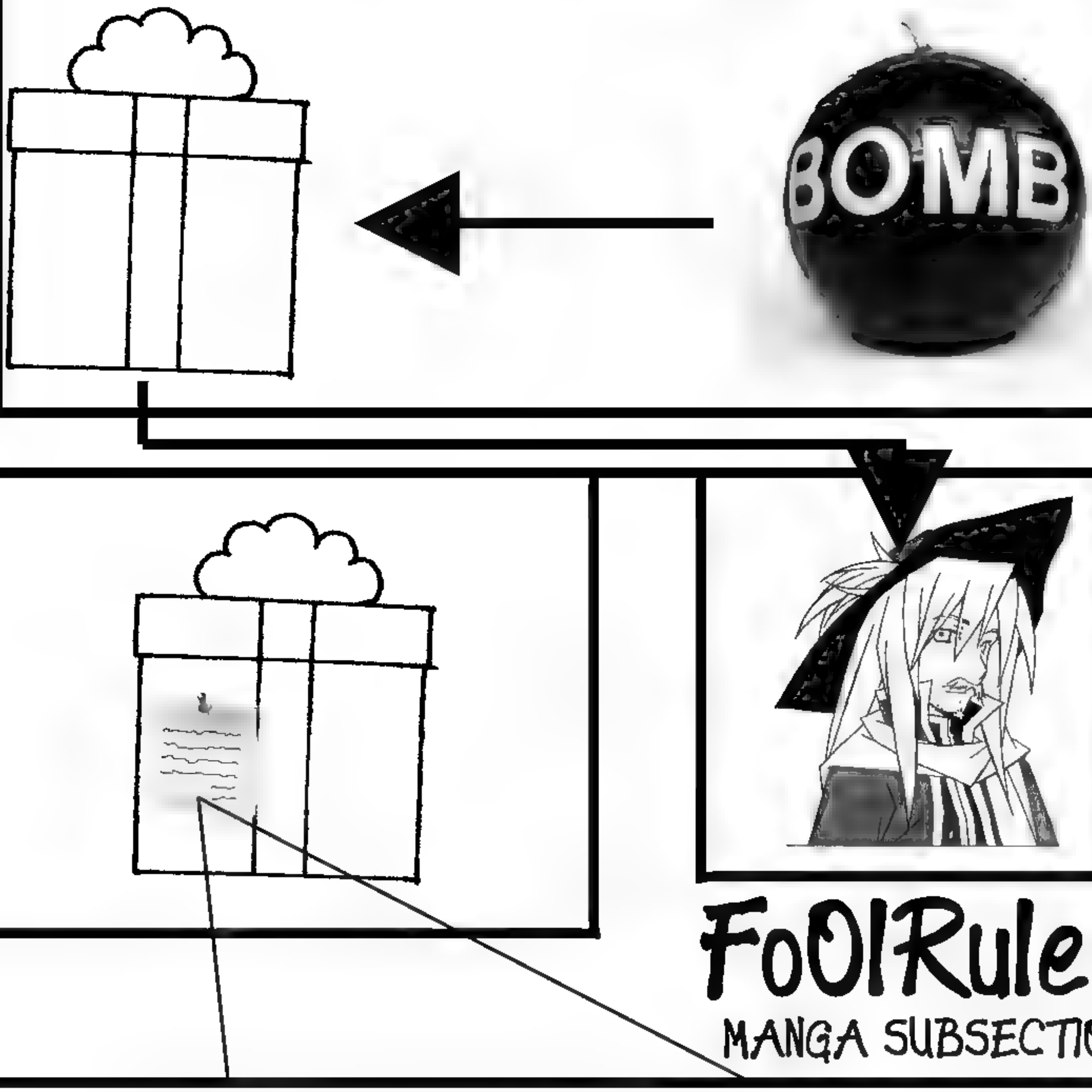
FoolRulez

MANGA SUBSECTION

TRANSLATOR: DUSK

EDITOR: SCIZZER12

Proofreader- Probably Z-Virus



Dear Viscount Wardes,

This present is for you.

Please cherish and CRADLE IT for at least 3 minutes.

Your loving friend,

scizzer12

LOUISE IS CALLING ME...

EH...? WHAT JUST HAPPENED?

SAITO!

SAITO!

SAITO!

OH RIGHT... I WAS HIT SQUARELY BY THAT LIGHTNING MAGIC.

I... WAS I UNCONCIOUS JUST NOW...

LOUISE...

SAITO!

Chapter 20 The White Country (Albion)

FORTUNATELY ONLY YOUR ARM WAS HURT.

"LIGHTNING CLOUD" IS A MAGIC SPELL OF THE WIND ELEMENT THAT CAN KILL YOU EASILY.

I BELIEVE... IT MUST HAVE BEEN YOUR "SWORD OF WISDOM" THAT REDUCED THE STRENGTH OF THE CURRENT.

IS THAT SO?

WHO KNOWS.

BY THE WAY... WHAT HAPPENED TO THE MASKED MAN?

SORRY, HE GOT AWAY.

BUT HE MIGHT COME BACK AGAIN, LET'S GET ON THE SHIP.

CAN YOU STAND, BOY?

HANG ON TO MY SHOULDER.

I... I'M FINE!

DO AS I SAY! DON'T FORCE YOURSELF!

Hmmph!

SAITO.

ALL YOU NEED TO DO IS TAKE CARE OF LOUISE.

IT DOESN'T MATTER.

I... I'M ALL RIGHT NOW.

LET'S GO.

PLEASE FORGIVE THIS SERVANT FOR HIS RUDENESS.

THIS SERVANT APOLOGISES FOR HIS IGNORANCE AND FOR NOT RECOGNISING VISCOUNT WARDES, THE CAPTAIN OF HER MAJESTY'S MAGE GUARDS.

WHAT ARE WIND STONES?

STONES THAT STORE THE POWER OF THE WIND MAGIC.

THE SHIPS USE THAT TO FLOAT IN THE SKY.

I'M A SQUARE MAGE OF THE WIND ELEMENT.

BUT... AT THE MOMENT, WE ARE UNABLE TO GATHER ENOUGH OF THE "WIND STONES" NECESSARY FOR REACHING ALBION.

I SHALL USE MY MAGIC TO MAKE UP FOR THE AMOUNT THAT WE ARE MISSING.

IN THAT CASE... WE'LL PAY YOU A FEE THAT'S EQUAL IN VALUE WITH YOUR CARGO.

THEN THERE IS NO PROBLEM.

BUT I WILL STILL NEED TO COLLECT PAYMENT FROM YOU.

THAT... THAT'S MARVELOUS!

IT'S A DEAL.

AFTER ALL THIS SHIP IS CARRYING SULFUR, WHICH HAS THE SAME VALUE AS GOLD IN ALBION.

THIS IS ALL REQUESTED BY NOBLES WHO ARE TRYING TO BUILD A NEW ORDER.

ALL RIGHT---!

UNTIE THE ROPES!

DEPART FOR ALBION!

RAISE THE SAILS AND SET SAIL---!

DON'T!

SAITO, DOES YOUR WOUNDS HURT?

LET ME HAVE A LOOK.

EM.

FINALLY WE CAN RELAX.

WE'LL BE ABLE TO REACH ALBION'S SCARBOROUGH PORT BY NOON TOMORROW.

DON'T TOUCH ME!

COME HERE, SAITO!

SO INFUR-IATING!

STUPID QUESTION... OF COURSE IT HURTS!

YOU... WHAT IS WRONG WITH YOU!

I'M TRYING TO SHOW MY CARE FOR YOU!

THE ROYAL ARMY STATIONED IN NEWCASTLE IS SURROUNDED AND IN A BAD SITUATION.

THERE IS NO INFORMATION ON HIS CURRENT STATUS AND LOCATION, BUT HE SHOULD STILL BE ALIVE.

I HAVE INFORMATION ON THE ROYAL ARMY.

LOUISE!

ANYTHING ABOUT CROWN PRINCE WALES?

WE NEED TO RETHINK OUR ROUTE TO NEWCASTLE.

HOW... HOW COULD THAT BE!

ALSO, CURRENTLY ALL THE HARBOURS SHOULD BE OCCUPIED BY THE REBELLION...

SO AS TO ARRANGE A MEETING WITH THE CROWN PRINCE?

HOW ARE WE GOING TO CONTACT THE ROYAL FAMILY,

IF THAT'S THE CASE,

THE REBELLION ARE UNABLE TO RAISE A FINGER AGAINST TRISTAINIAN NOBILITY IN THE OPEN.

WE'LL LOOK FOR A CHANCE TO BREAK THROUGH THEIR ENCAMPMENT, AND HEAD FOR NEWCASTLE.

TRAVELLING FROM SCARBOROUGH ON HORSEBACK WILL ONLY TAKE US A DAY.

IT'S NOT A DRAGON, OF COURSE NOT!

HOW ABOUT RIDING ON THE GRIFFIN AND FLYING THERE DIRECTLY?

YOU WANT US TO GO THROUGH THE REBELS?

WON'T THAT BE TOO DANGEROUS?

DON'T WORRY, WITH ME AROUND...

HOW CAN A GRIFFIN POSSIBILY FLY SUCH A LONG DISTANCE...

OH.

SIGH--
I'M REALLY USELESS.

AND I WAS BEATEN UP SO BADLY..
I COULD ONLY WATCH AS EVERYTHING UNFOLDED
I CAN'T HELP IN ANYTHING...
EVEN WHEN THE MASKED MAN TOOK LOUISE..
ALL THE GOOD THINGS WERE STOLEN BY WARDES JUST-LIKE THIS..

YOU CAN'T PROTECT LOUISE!

I CAN'T DO ANYTHING FOR LOUISE...

PERHAPS THAT'S TRUE...

DUE TO MY OWN USELESSNESS,

I EVEN REJECTED LOUISE'S KINDNESS...

I GUESS... ONLY WHEN LOUISE AND WARDES GET MARRIED, THEN SHE WILL BE ABLE TO GAIN HAPPINESS...

ALBION IS IN SIGHT!

SAITO, TIME TO WAKE UP!

WH... WHERE?

SEE! THERE! TOWARDS THE SUN.

WE CAN SEE ALBION NOW.

WE'RE ALMOST THERE!

EH?

THE FLOATING CONTINENT, ALBION.

SO... SO BIG!

IT'S AS BIG AS TRISTIAN.
OF COURSE!

THAT'S WHY ALBION IS ALSO KNOWN AS "THE WHITE COUNTRY".

THAT'S BECAUSE THE BOTTOM PART OF THE CONTINENT IS COVERED BY FOG AND CLOUDS.

BUT, IT'S SO BLURRY, I CAN'T REALLY SEE IT CLEARLY.

BUT, I'VE HEARD THAT RECENTLY AIR PIRATES ARE USING THE REBELLION AS AN OPPORTUNITY, AND GETTING MORE AND MORE ACTIVE.

DON'T WORRY! WHAT KIND OF PEOPLE...

WOULD OPEN ATTACK SO EARLY IN THE MORNING.

MORNING, LOUISE.

LOOKS LIKE WE CAN REACH ALBION SAFELY.

FORTUNATELY NOTHING HAPPENED AT ALL.

IS IT COMING TOWARDS US?

EH...?

THAT BLACK SHIP OVER THERE...

HEY?

A ROYAL FAMILY'S MILITARY SHIP?

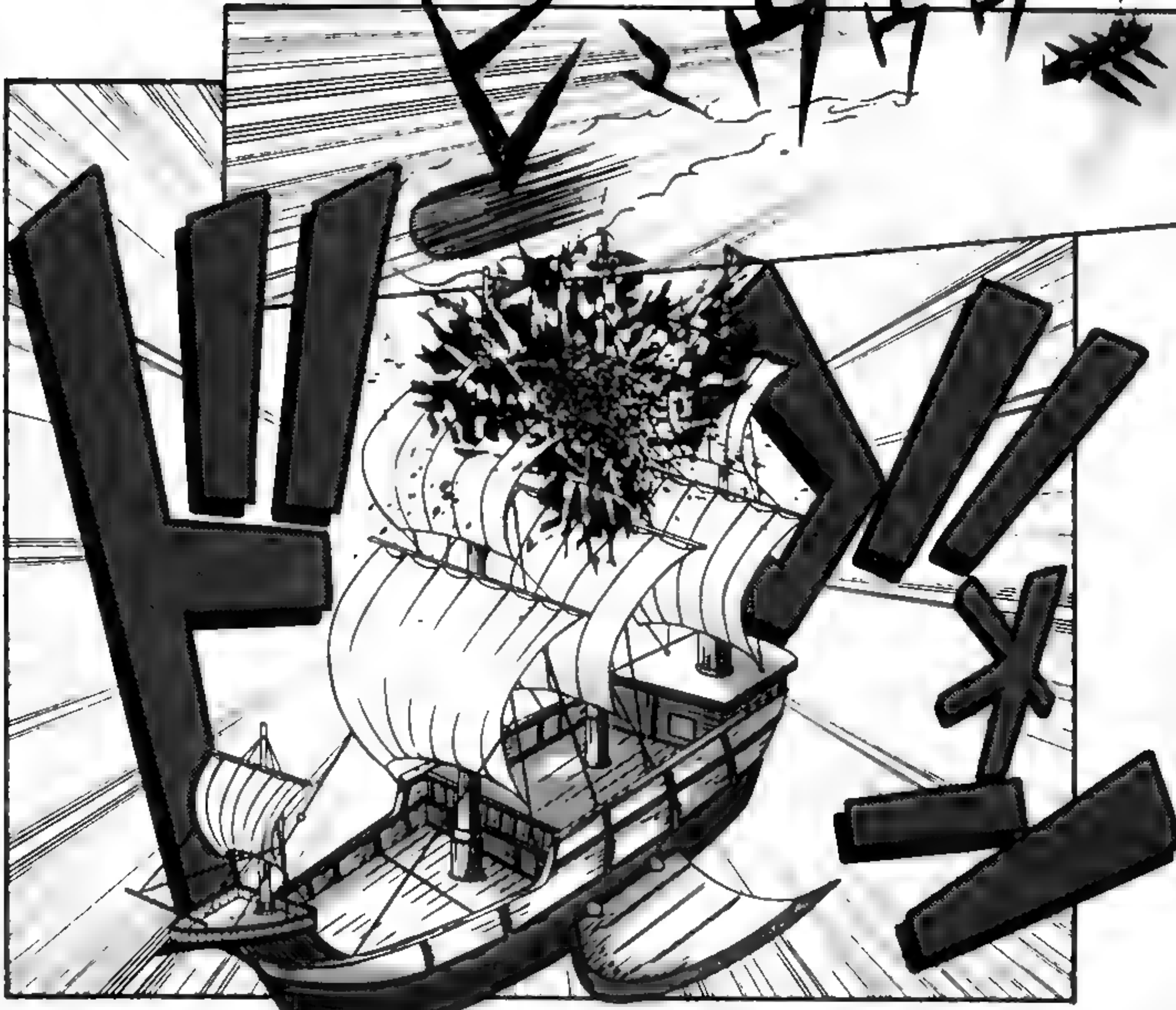
DON'T TELL ME.

WHAT...

ALL THEIR CANNONS ARE FACING US?

A WHOLE LINE OF CANNONS FACING US, SO VERY GRAND.

AS EXPECTED OF A MILITARY SHIP.



……

SIR!

PLEASE HELP US WITH YOUR MAGIC!

IN ORDER TO POWER THIS SHIP, MY MAGIC HAS ALREADY BEEN USED UP.

STARBOARD!

AIR PIRATES---!

WAH-AH-AH!

THE ENEMIES MIGHT BE PIRATES, BUT THAT DOESN'T MEAN THEY CAN'T HAVE MAGES.

BUT...

WHAT CAN YOU DO WITH YOUR WOUNDED BODY.

FAMILIAR BOY, LET IT GO.

AT THE MOMENT WE ARE HELPLESS,

SO JUST SURRENDER QUIETLY.

OUR WANDS AND SWORDS WERE TAKEN, THERE'S NOTHING WE CAN DO NOW...

THAT'S RIGHT.

AND WE ARE THE ONLY ONES LOCKED IN THE SHIP'S STORAGE ROOMS.

FOR NOW LET'S QUIETLY WATCH THEIR MOVEMENTS.

OUCH...

IT WILL REALLY HURT IF YOU PULL LIKE THAT!

SEE! YOU ARE HURTING!

LET ME SEE!

I... I'M FINE!

YOUR ARM IS REALLY HURTING.

DIDN'T YOU SAY "OUCH" JUST NOW!

MY GOD---!

SUCH SERIOUS BURN MARKS!

WHY DIDN'T YOU SAY ANYTHING!

IT DOESN'T MATTER.

LOOK! IT'S ALL SWOLLEN AND BRUISED FROM YOUR WRIST TO YOUR SHOULDER.

HOW CAN I!

CALM DOWN!

WE ARE PRISONERS NOW, YOU KNOW!

UH...

WE NEED TO GET THAT UNDER COLD WATER! THEN GET A MAGE OF THE WATER ELEMENT, AND...

HOW CAN THIS BE ALL RIGHT!

UH...

Shocked

I ALREADY SAID IT DOESN'T MATTER!

SO NOISY!

DON'T... DON'T CRY! PLEASE DON'T CRY...

SO... SORRY, I SHOULDN'T HAVE SHOUTED AT YOU.

AH!

I'M NOT CRYING!

AREN'T YOU CRYING NOW...

I WILL DEFINITELY NOT CRY!

HOW COULD I CRY IN FRONT OF A FAMILIAR!

...AREN'T YOU HER FIANCÉ?

EM...

WHY?

CAN YOU PLEASE GO AND COMFORT LOUISE A LITTLE...

SOR... SORRY TO TROUBLE YOU...

LOUISE.

SOB

SOB

!!

HEY!

COME OUT!

OUR BOSS WANTS TO SEE YOU!

I ASKED YOU!

HEY!

QUIET, WALK!

IS THERE A MAGE OF THE WATER ELEMENT HERE?

AND SEND YOU SAFELY TO THE HARBOR.

IF YOU ARE OF ALBION'S NOBILITY, I'LL GET SOMEONE TO TREAT YOU AT ONCE,

I DON'T KNOW WHAT ELSE WILL HAPPEN.

FORGET IT, LOUISE... IF YOU GO ON ARGUING,

BUT YOUR INJURY WILL WORSEN IF IT'S NOT TREATED SOON!

WHAT A JOKE!

WE ARE NOT THOSE FILTHY REBELS!

YOU'RE THE STUPID ONE! NOT SAYING A WORD WITH SUCH A SERIOUS WOUND...

AND STILL LYING TO ME SAYING IT DOESN'T HURT!

WHAT ARE YOU SAYING TO YOUR MISTRESS!

WHO DID YOU SAY IS STUPID!

IF WE LIE AND SAY WE ARE THOSE NOBLES, WON'T WE BE SAVED?

I SAY... ARE YOU STUPID?

THIS MAY GET YOU IN TROUBLE.

EVEN THOUGH HONESTY IS A VIRTUE...

IF YOU HAVE GUTS, SAY IT AGAIN TO OUR BOSS!

OH! DON'T ACT SO STRONG! WEREN'T YOU PRETTY SCARED JUST NOW?

THEN I WOULD RATHER DIE!

IF I HAD TO LIE AND BOW DOWN TOWARDS YOU,

WHAT... WHAT ARE YOU SAYING!

HURRY UP AND GREET THE BOSS!

HEY, YOU THREE!

HEH HEH.

WHAT A PROUD NOBLE WOMAN.

LOOKS QUITE CUTE TOO.

HMMPH!

IF YOU DARE TO DO ANYTHING TO US, YOU WILL SURELY NOT GET AWAY WITH IT!

HEY... HEY!

I'M AN AMBASSADOR HERE TO MEET THE ROYAL FAMILY!

QUIET, SHAMELESS PERSON!

Another!

I AM HERE AS A NOBLE REPRESENTING TRISTAIN!

THAT IS TO SAY, AN AMBASSADOR!

SO I DEMAND THE TREATMENT OF AN AMBASSADOR!

SEEING HOW STUPID YOU LOOK, LET ME TELL YOU.

THIS COUNTRY'S LEGITIMATE GOVERNMENT IS THE ALBION'S ROYAL FAMILY.

HEY... HEY! LOUISE!

---SO WHY ARE YOU HERE IN ALBION?

THE PEOPLE IN THE ROYAL FAMILY MIGHT JUST DIE BY TOMORROW.

I HAVE NO NEED TO TELL YOU!

I WOULD RATHER DIE!

THEY ARE IN DESPERATE NEED OF MORE MAGES, YOU WILL BE REWARDED HANDSOMELY.

YOU'RE NOT PLANNING ON SEEKING REFUGE AMONG THE NOBLES?

!

CALM... CALM DOWN A LITTLE, LOUISE...

SHE'S... SHIVERING?

FINAL TIME!

I'LL ASK AGAIN!

YOU REALLY WON'T JOIN THE NOBLES?

LOUISE...

TREMBLING

TREMBLING

SOB SOB...

DIDN'T SHE JUST SAY THAT!

A COMMONER... AS A FAMILIAR?

I'M HER FAMILIAR.

WHO ARE YOU SUPPOSED TO BE?

THAT... THAT'S RIGHT!

HOH!

HUNDREDS OF TIMES BETTER THAN THOSE SHAMELESS PEOPLE OF SOME COUNTRIES!

TRISTAIN'S NOBLES HAVE SUCH A STRONG TEMPERAMENT!

HAHAHAHAHA! SERIOUSLY...

THE COMMANDER OF THIS COUNTRY'S FLEET...

AM THE GENERAL OF ALBION'S ROYAL AIR FORCE.

SORRY FOR THE RUDENESS. I...

EVEN THOUGH I SAID THIS COUNTRY'S FLEET, BUT THIS SHIP, "EAGLE", IS ALL THAT'S LEFT NOW.

IN TRUTH, IT'S JUST AN EMPTY SHELL.

BUT... COMPARED TO THIS TITLE, I THINK MY OTHER TITLE SHOULD BE MORE USEFUL.

CROWN PRINCE OF AL■ION KINGDOM...---

WALES TUDOR.

The Wizard of Zero

ゼロの使い魔

ZERO NO TSUKAIMA

Henrietta

FoOlRulez
MANGA SUBSECTION

This is the credit page, people did stuff.
Good job people.

Z-Virus says:
"I suppose you could mention who did stuff..."
Fine then, I say:
Dusk Translated, scizzer12 edited,
Z-Virus proofread, and Woxxy ~~OCd~~ finalized

TO AVOID DETECTION BY "MONSTER", WE HAVE TO HIDE WITHIN THE FOG.

CROWN PRINCE WALES,

WHY DO WE NEED TO DIVE DOWN TO THE BOTTOM OF THE CONTINENT?

EH?

YIE-AH!

HOWEVER, NOW IT IS NAMED AFTER THE PLACE WHERE THEY FIRST CLAIMED VICTORY OVER US---

"LEXINGTON"...

THE MONSTER YOU WERE REFERRING TO IS A GIANT WARSHIP?

YES, THAT WHICH FELL INTO THE HANDS OF THE REBELS...

WAS ONCE CALLED "ROYAL SOVEREIGN", THE FLAGSHIP OF THE FLEET OF OUR COUNTRY.

THERE IS NO WAY WE CAN WIN OVER "THAT KIND" OF OPPONENT... ...

SO WE CAN ONLY UTILISE THE STRENGTH OF OUR NAVIGATORS OF THE ROYAL AIR FORCE TO AVOID THIS OBSTACLE.

NAVIGATING THROUGH THE DANGEROUS CLOUDS, HEADING TOWARDS THE BOTTOM OF THE CONTINENTS...

BY DOING THESE, WE WILL BE ABLE TO REACH A SECRET HARBOR THAT ONLY WE KNOW OF.

COME...
AMBASSADOR.

MAY I ASK WHAT BUSINESS BRINGS YOU HERE?

WELCOME TO THE KINGDOM OF ALBION...

NEWCASTLE.

UH... PARDON MY RUDENESS...

ARE YOU REALLY HIS HIGHNESS, THE CROWN PRINCE?

BECAUSE... YOUR ACTIONS JUST NOW DO NOT SEEM APPROPRIATE FOR A CROWN PRINCE...

BRING CLOSER THE RUBY OF THE WATER, WHICH HENRIETTA GAVE TO YOU.

THIS RING THAT I WEAR ON MY RING FINGER IS THE RUBY OF THE WIND.

THEN ALLOW ME TO PRESENT TO YOU PROOF OF MY CLAIM.

SO BEAUTIFUL

WATER AND WIND CREATE THE RAINBOW,

THE RAINBOW THAT BINDS THE TWO ROYAL FAMILIES.

IS THIS REALLY TRUE?

HENRIETTA'S HANDWRITING

SHALL NOW SERVANT'S PRODUCE RUDENESS! THE SECRET LETTER THAT HER HIGHNESS LEFT IN MY CARE.

MY CUTE... COUSIN IS TO BE MARRIED TO THE EMPEROR OF

THE BELOVED HENRIETTA IS...

THE PRINCESS... IS GETTING MARRIED?

THAT... THAT IS TRUE...

THE PRINCESS, SHE...

SAID SHE WANTS TO RETRIEVE A LETTER THAT SHE GAVE TO ME LONG AGO...

THIS LETTER FROM THE PRINCESS, IS MY MOST IMPORTANT TREASURE.

THAT'S WHY I'VE KEPT IT CAREFULLY IN MY JEWELRY BOX.

---...IS THAT SO?

HENRIETTA...

THANK YOU.

ALL RIGHT... THIS IS THE LETTER THAT THE PRINCESS GAVE ME IN THE PAST.

IT'S IN YOUR CARE NOW.

IT'S SOMEWHAT TATTERED...

MUST HAVE BEEN READ AND RE-READ MANY TIMES.

YOUR HIGHNESS, MAY I ASK...

IS THE ROYAL FAMILY REALLY WITHOUT ANY HOPES OF VICTORY?

TOMORROW MORNING, THE EAGLE WILL DEPART WITH NORMAL CIVILIANS AS ITS PASSENGERS.

YOU CAN RIDE THE EAGLE BACK TO TRISTAIN.

HOW CAN YOU DO THAT!

WHAT OUR ARMY CAN DO, IS TO GO DOWN IN A BLAZE OF GLORY. EVEN IF WE HAVE TO SACRIFICE OURSELVES FIRST, SO AS TO EXCHANGE ONE OF OUR LIVES FOR ONE OF THEIRS.

OUR ARMY HAS 300 MEN, BUT THE ENEMY NUMBERS 50000...

REGRETTABLY, THAT IS TRUE.

SHE WOULD NEVER TURN HER BACK ON THE PERSON SHE LOVES!

HER HIGHNESS' LETTER SHOULD CONTAIN PLEAS ASKING FOR YOU TO ESCAPE!

WHY... FIGHT A BATTLE WHEN YOU KNOW THE OUTCOME OF IT?

PLEASE PARDON THIS SERVANT'S CRUDENESS!

YES!

HER HIGHNESS... AND YOUR HIGHNESS PRINCE WALES...

YOU KNOW ABOUT... ME AND MY COUSIN, HENRIETTA'S...

THE LOVE RELATIONSHIP BETWEEN US?

WE DO LOVE EACH OTHER.

EVERYTHING IS AS YOU HAVE IMAGINED.

BUT IF THE IMPERIAL HOUSEHOLD OF GERMANIA WERE TO DISCOVER THE AFFAIRS BETWEEN HENRIETTA AND ME,

THEN BOTH THE MARRIAGE AND ALLIANCE WILL BE BROKEN OFF...

ALONE, TRISTAIN WILL HAVE DIFFICULTIES IN FENDING OFF THOSE TERRIBLE NOBLES.

BUT IT'S ALL RIGHT,

IT WAS A LONG TIME AGO SINCE...

BOTH OF US SWORE AN OATH OF ETERNAL LOVE IN THE NAME OF FOUNDER BRIMIR...

IT'S ALL IN THE PAST.

I CANNOT DO THAT.

RUN AWAY! RUN TO TRISTAIN!

SINCE HER HIGHNESS AND YOU ARE IN LOVE, THEN PLEASE RETURN WITH THIS SERVANT BACK TO TRISTAIN!

SHE HAS ALSO BEGGED YOU TO ESCAPE, RIGHT?

YOUR HIGHNESS!

THIS IS NOT THE WISH OF THIS SERVANT! THIS IS THE WISH OF HER HIGHNESS!

I AM A MEMBER OF THE ROYAL FAMILY, I DO NOT LIE.

NO..... THERE WERE NO WORDS IN HER LETTER ASKING ME TO RUN.

.....

HENRIETTA IS A PRINCESS! THERE IS NO WAY SHE WILL PUT PRIORITY ON HER PERSONAL FEELINGS INSTEAD OF THE MATTERS OF THE COUNTRY...

THE LETTER THAT SHE SENT DID NOT ASK FOR MY ESCAPE!

I DARE SWEAR UPON THE NAME OF BOTH MY REPUTATION AND THAT OF THE PRINCESS!

FOR THE ROYAL FAMILY OF A COUNTRY THAT WILL DIE THE NEXT DAY IS USUALLY VERY STRAIGHT-FORWARD.

PERHAPS YOU ARE MOST SUITABLE AS AN AMBASSADOR GOING TO A RUINED COUNTRY.

Embarrassed

YOUR EYES SPEAK VOLUMES OF YOUR DIRECTNESS.

YOU ARE A SINCERE GIRL.

YOU HAVE TO PULL YOURSELF TOGETHER!

BUT... SUCH AN HONEST PERSON CANNOT BECOME AN AMBASSADOR.

PLEASE DO ATTEND IT BY ALL MEANS.

YOU ARE THE LAST GUESTS OF MY KINGDOM!

COME, FOLLOW ME TO THE GREAT HALLS.

AH?

IT IS TIME FOR THE DINNER PARTY.

YOUR HIGHNESS.

THE TRUTH IS, I HAVE A FAVOR OF WHICH I WOULD LIKE YOUR HIGHNESS' CONSENT.

HEAR HEAR!

THE MANY LOYAL VASSALS GATHERED HERE!

THIS IS A BATTLE WHERE WE SHALL CLAIM GLORY EVEN IN DEFEAT!

IN TOMORROW'S BATTLE, "RECONQUISTA"... WILL LAUNCH AN ATTACK WITH THEIR COMBINED FORCES ON US

WHO WOULD PROTECT NEWCASTLE TO THE DEATH.

IN THIS FINAL BATTLE, LET US SHOW THOSE REBELS THE DIGNITY OF THE ROYAL FAMILY...

THE OVERLAPPING TWIN MOONS, PROVIDE THE MELODY OF BLESSING SINCE THE TIME OF THE FOUNDER.

TODAY, AN AMBASSADOR WHO TRAVELLED A GREAT DISTANCE FROM TRISTAIN WILL BE JOINING US IN OUR FEAST!

TONIGHT WE SHALL ENJOY AS MUCH AS WE CAN!

LONG LIVE THE KINGDOM OF ALBION---!

PLEASE DO TRY THIS CHICKEN WITH HONEY.

THANK YOU!

TRY THIS BOTTLE.

AH!

AMBASSADOR. PLEASE HAVE A TASTE OF THIS SWEET WINE!

ALSO, TOMORROW EVERYTHING WILL END, HOW ARE THEY ABLE TO BE SO HAPPY...

IT'S BECAUSE TONIGHT IS ALL THAT'S LEFT, THAT'S WHY THEY HAVE TO BE THIS HAPPY.

LOOKS LIKE GUESTS FROM TRISTAIN ARE REALLY QUITE RARE...

UH... LOUISE, SHE...

YOU SHOULD HURRY AND CATCH UP...

!

MY... MY APOLOGIES, PLEASE EXCUSE ME FOR A MOMENT.

PARDON ME.

I KNOW WITHOUT YOU TELLING ME.

HI.

IT'S RARE TO HAVE A HUMAN AS A FAMILIAR.

Crack

BUT...

LOOKING SO DEJECTED, ARE YOU ALL RIGHT...?

WHAT'S WRONG, MISS VALLIÈRE'S YOUNG FAMILIAR?

FORGIVE MY IMPOLITENESS... AREN'T YOU SCARED AT ALL?

SCARED?

AREN'T YOU SCARED OF DEATH?

BECAUSE PEOPLE WHO ARE ABOUT TO LEAP TOWARDS THEIR DEATH ARE PURPOSELY ACTING HAPPY, WOULD INSTEAD CAUSE OTHERS TO FEEL SORRY FOR THEM!

TOMORROW YOU WILL BE DYING IN BATTLE,

HOW IS IT THAT YOUR FACE IS STILL FULL OF SMILES?

ARE YOU WORRIED FOR US?

WHAT A CARING YOUNG MAN!

OF COURSE I'M SCARED...

Keh

EVEN I AM TERRIFIED...

HOW COULD THERE BE ANYONE WHO ISN'T AFRAID OF DYING.

THEN WHY...

THAT LED US TO FORGET THE FEARS OF DEATH.

BECAUSE OF THE GREATNESS OF THE THINGS THAT WE NEED TO PROTECT...

FOR THE THINGS THAT WE NEED TO PROTECT...

DYING FOR SUCH A USELESS REASON, THAT'S A FOOLISH ACTION!

WHAT DO YOU NEED TO PROTECT?

REPUTATION? DIGNITY?

WE MUST SHOW THE COURAGE AND REPUTATION OF OUR ROYAL FAMILY---- ANNOUNCING TO THE ROYAL FAMILIES OF HALKEGINIA, THAT WE ARE NOT WEAK.

AGAINST THE ARISTOCRAT FRACTION WHICH ONLY THINKS OF "UNION" AND "RECOVERY OF THE SACRED GROUND",

THEY HAVE NEVER SHARED A THOUGHT FOR THE CIVILIANS AFFECTED BY WARS, OR FOR THE RUINED LANDS.

"RECONQUISTA" OF THE ARISTOCRAT FRACTION,

WHY MUST YOU GO SO FAR? WHY MUST YOU SHOW COURAGE?

WHY...?

THE ANSWER IS SIMPLE...

BUT, SEEING AS HOW THERE'S NO HOPE OF VICTORY,

ISN'T IT JUST AS GOOD TO LIVE ON...?

THIS IS MY OBLIGATION.

MY OBLIGATION AS A MEMBER OF THE ROYAL FAMILY.

AND ALSO THE LAST OBLIGATION THAT I MUST CARRY OUT.

... WHAT THE HECK!

IF ALL YOU CARE ABOUT ARE OBLIGATIONS!

THEN LIVING ON FOR THE PERSON YOU LOVE,

ISN'T THAT ONE OF YOUR OBLIGATIONS TOO?

.....

BUT...

BUT...

SOMETIMES, PEOPLE WILL ACT AS IF THEY ARE BLIND BECAUSE OF LOVE,

AS WELL AS PUSHING THEMSELVES TO THEIR LIMIT FOR LOVE.

IF I ESCAPE, THE ARISTOCRAT FRACTION WILL JUST USE IT AS AN EXCUSE TO INVADE.

HENRIETTA IS LIKE A BELOVED FLOWER.

IF I COULD, OF COURSE I WOULD NOT WANT TO SEE HER SAD EXPRESSION.

---THAT'S RIGHT... WALES BRAVELY FOUGHT WITH THE INVADERS,

AND PROUDLY DIED ON THE BATTLEFIELD.

JUST REPORT THAT TO HENRIETTA.

THAT WILL BE ENOUGH.

WHY DOES IT ALL FEEL JUST LIKE A PLAY...

TOMORROW THESE PEOPLE WILL DIE...

HI, FAMILIAR BOY.

GOING BACK TO YOUR ROOM?

!

WHAT... WHAT IS IT?

IS THAT SO...

BUT BEFORE THAT, I HAVE SOMETHING IMPORTANT TO TELL YOU.

YEAH... I'M GOING TO REST.

TOMORROW I WILL BE HOLDING MY WEDDING WITH LOUISE HERE.

WHAT?

TOMORROW LOUISE WILL BE GETTING MARRIED HERE...?

BABUMP BABUMP

...AT THIS TIME?

YOU WILL ATTEND, RIGHT?

EVEN THOUGH YOU'RE A COMMONER, YOU ARE ALSO A FAMILIAR, SO YOU CAN ATTEND.

DON'T YOU WANT TO SEE HOW YOUR MISTRESS LOOKS IN A WEDDING DRESS?

NO

I DON'T INTEND ON ATTENDING.

SO THE WEDDING CEREMONY SHALL TAKE PLACE BEFORE THE FINAL BATTLE.

WE INVITED CROWN PRINCE WALES TO BE OUR GO-BETWEEN.

AND THE CROWN PRINCE HAS AGREED READILY.

---ISN'T THE GRIFFIN UNABLE TO COPE WITH LONG DISTANCE FLIGHTS...?

IN THAT CASE YOU CAN LEAVE EARLY TOMORROW MORNING.

LOUISE AND I WILL RIDE THE GRIFFIN BACK.

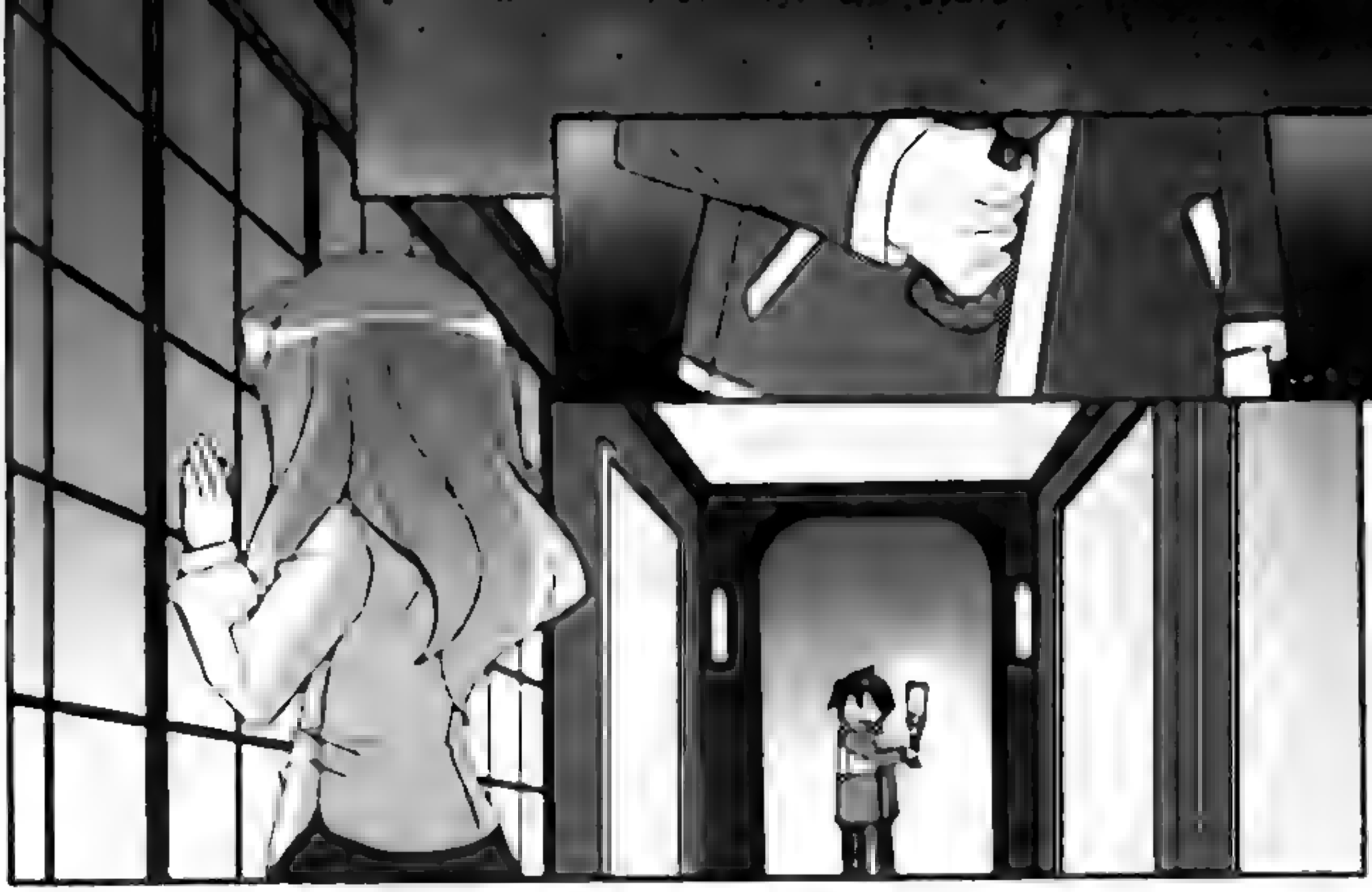
.....

PLEASE DON'T WORRY.

IF IT'S JUST GLIDING, THERE WILL BE NO PROBLEMS...

FAREWELL, FAMILIAR BOY.

LET'S SAY OUR FAREWELLS HERE.



I RECEIVED THE MAGICAL WATER MEDICINE FOR THE TREATMENT OF BURNS.

I'LL APPLY IT FOR YOU.

NO... NO NEED, I'M ALREADY FINE.

EH?

LET ME SEE YOUR INJURED LEFT HAND.

I... I'M NOT!

YOU... WHY ARE YOU CRYING?

NO!

LOUISE?

WHY?

WHY WOULD THEY CHOOSE TO DIE? I DON'T UNDERSTAND...

HE SAID IT WAS TO PROTECT SOMETHING IMPORTANT.

WHAT IS THAT? COMPARED TO THE PERSON HE LOVES,

IS THERE ANYTHING ELSE IN THIS WORLD THAT'S... MORE IMPORTANT?

HER HIGHNESS... HAS ALREADY ASKED HIM TO RUN,

WHY DOES CROWN PRINCE WALES STILL CHOOSE TO DIE?

NO, YOU CAN'T! DON'T YOU HAVE A MISSION TO COMPLETE?

I MUST GO BACK AND MAKE HIM LISTEN TO ME...

YOU NEED TO HURRY BACK QUICKLY AND DELIVER THE LETTER TO THE PRINCESS!

NO. I KNOW THEY DO CARE A LOT...!

THEY DON'T CARE ABOUT THE PEOPLE WHO ARE LEFT BEHIND AT ALL!

EM, I WANT TO RETURN QUICKLY. I HATE THIS COUNTRY! THERE ARE ONLY A BUNCH OF PEOPLE I HATE AND IDIOTS...

EVERYONE ONLY KNOWS HOW TO THINK OF THEMSELVES...

IT'S JUST THAT LOUISE CAN'T UNDERSTAND

NO NEED! YOU DON'T NEED TO HELP ME LOOK.

WHY?

SEARCH FOR THE WAY TO GET YOU BACK TO YOUR ORIGINAL WORLD...

AFTER WE RETURN TO TRISTAIN, I'LL HELP YOU SEARCH CAREFULLY.

BUT LOUISE HAS NO NEED TO KNOW.....

LOUISE... WHERE'S THE MEDICINE?

AH! RIGHT!

THIS ISN'T THE TIME TO HELP ME LOOK FOR CLUES ON GETTING HOME, RIGHT?

AREN'T YOU GETTING MARRIED?

IF I'M HERE, SHE MIGHT NOT BE ABLE TO GET MARRIED.

IT'S BECAUSE LOUISE IS VERY STUBBORN.

THAT'S WHY BEFORE SHE FINDS A WAY TO GET ME BACK HOME, SHE WILL SURELY REJECT ANY MARRIAGE PROPOSALS.

BUT THAT WAS BECAUSE I WAS ANGRY.

WHY ARE YOU BRINGING THIS UP AGAIN? IT'S TRUE THAT I SAID I WAS GOING TO GET MARRIED...

WHAT ARE YOU SAYING!

YOU ARE MY FAMILIAR! WILL YOU STOP SAYING SUCH STUBBORN WORDS!

UNTIL I FIND A WAY FOR YOU TO GET HOME, YOU HAVE TO PROTECT ME PROPERLY!

IN THAT CASE, THAT'S NOT GOOD FOR LOUISE...!

DON'T WORRY ABOUT ME, I'LL FIND IT MYSELF.

---...EH?

I CAN'T PROTECT YOU.

WITH MY STRENGTH...

I CAN'T PROTECT YOU...

IT WAS ONLY THROUGH THIS TRIP THAT I'VE REALISED THIS.

AFTER ALL, I'M JUST A NORMAL HUMAN FROM ANOTHER WORLD.

BUT I AM NOT STRONG LIKE THAT VISCOUNT, NOR DO I KNOW HOW TO FIGHT.

THEY SAY I AM SOME LEGENDARY FAMILIAR, SOME "GANDÁLFR" GUY...

1ページ

I'LL RIDE THE EAGLE BACK ALONE...
YOU AND THE VISCOUNT WILL RIDE THE GRIFFIN BACK AFTER TOMORROW'S CEREMONY.
LET'S PART WAYS HERE,
GOOD-FOR-NOTHING!
EM...
ARE YOU SERIOUS?
THANK YOU FOR TAKING CARE OF ME FOR SO LONG.....

SOMEONE LIKE YOU...

I HATE YOU THE MOST!

IDIOT!

SAITO YOU BIG IDIOT!

I KNOW.

GOODBYE, LOUISE.

GOODBYE, MY GENTLE, CUTE...

MISTRESS.

TO BE CONTINUED!

WALES

FULL NAME IS WALES TUDOR.
KNOWN TO PEOPLE AS "PRINCE WALES",
THE CROWN PRINCE OF ALBION.
THOUGH IN LOVE WITH PRINCESS HENRIETTA,
BUT FOR THE SAKE OF THE REPUTATION OF THE COUNTRY,
AND AT THE SAME TIME THINKING OF HER POSITION,
HE DECIDES TO GO INTO BATTLE WITH THE RECONQUISTA
KNOWING THAT HE WILL BE DEFEATED.
CAN USE TRIANGLE RANK MAGIC OF THE WIND ELEMENT.

ZERO NO TSUKAIMA VOL 4

"FINAL WORDS" IS STARTING NOW!

HELLO EVERYONE!

NICE TO MEET YOU!

I AM MOCHIZUKI NANA.

IN THIS VOLUME I HAVE SLIGHTLY (!?) CHANGED MY APPEARANCE.

Before

After

EM

HENRIETTA!

NO, NO YOU CAN'T! HOW CAN YOU WEAR A MINI-SKIRT!

HER HIGHNESS~

Naa~

Naa~

Gu Yie!
Ya- Ah!
Ah--
ah---!!
I'M DEAD!
POCHIU!
EVEN THOUGH RECENTLY I'M PLAYING MONSTER HUNTER.....
BUT IT DOESN'T LOOK LIKE PLAYING A GAME AT ALL..
POCHIU
POCHIU
WHY IS IT SO DARK WHEN PRINTED OUT?
SO DEEP...
THE [illegible] I SEE ON THE MONITOR ARE ACTUALLY SO PRETTY...
AND I'M GETTING USED TO THE COLORS ON THE LCD SCREEN.....
THE RELATIONSHIP I HAVE WITH MY NEW COMPUTER THAT I INTRODUCED LAST VOLUME IS GETTING CLOSER AND CLOSER..
BEST TO HAVE A MAID AND DOG TOO!
ENJOYING A GRACEFUL HIGH NOON TEA IN MY DELICATE AND CUTE ROOM--- THAT IS MY BIGGEST WISH.
MY RECENT HOBBY IS TO USE CUTE AND SIMPLE TOYS OR EVERYDAY STUFF TO DECORATE MY ROOM.
THANK YOU TO EVERYONE!
THANKS TO EVERY READER WHO WRITES IN TO PROVIDE SUGGESTIONS AND VIEWS.
AND EVERYONE!
NORIE WHO STARTED HELPING ME IN VOLUME 4!
KANNON WHO STILL TAKES GOOD CARE OF ME IN VOLUME 4!
FINALLY----
AND I HOPE EVERYONE WILL CONTINUE TO SUPPORT ZERO NO TSUKAIMA!

Zero no Tsukaima

the familiar of zero

【初出】コミックアライブ2007年12月号～2008年4月号

MFコミックス アライブシリーズ
ゼロの使い魔④

発行　2008年 3月31日　初版第 -刷発行

著者　望月奈々

原作　ヤマグチノボル

発行人　三坂泰二

発行所　株式会社メディアファクトリー
〒104-0061
東京都中央区銀座8-4-17
電話　0570-002-001
（カスタマーサポートセンター）

印刷・製本　凸版印刷株式会社

乱丁本、落丁本はお取り替えいたします。
本書の内容を無断で複製・複写・放送・
データ配信などをすることは、かたくお断りします。
定価はカバーに表示してあります。

©2008 Nana Mochizuki
©2008 Noboru Yamaguchi
Printed in Japan
ISBN 978-4-8401-2209-2 C9979

ダブル連載中!!

comic alive 月刊コミックアライブ
月刊コミックアライブは
毎月27日発売!!
定価500円

コミック版『ゼロの使い魔』
月刊コミックアライブにて

キミを元気にするコミック誌（アライブ）

神秘的な少女。
雪風のタバサの物語が
今、幕を開ける！

ゼロの使い魔外伝

タバサの冒険 1

今拓人
KON TAKUTO

原作：ヤマグチノボル
キャラクター原案：兎塚エイジ

『ゼロの使い魔』からスピンアウトした
小説『タバサの冒険』を完全コミック化！

二つの月が空を彩る異世界ハルケギニア――。
トリステイン魔法学院に通う少女、
タバサには秘密があった。
母国ガリアから彼女に与えられた
地位は騎士。その中でも極秘裏に任務を行う
「北花壇警護騎士団」の一員なのだ。
今日もタバサは使い魔の風竜、
シルフィードと供に任務へと赴く。
心の奥に秘めた、目的のために――。

好評
発売中！
B6判
定価：500円
（税込）

MFコミックス
アライブシリーズ

望月奈々
MOCHIZUKI NANA

ふたご座のA型。
まったり旅行とゆったり家で過ごすのが趣味。

あ～温泉いきたい。

Illustration：望月奈々
Design：小林博明（Kプラスアートワークス）

MFコミックス アライブシリーズ

ゼロの使い魔 4

望月奈々

原作：ヤマグチノボル　キャラクター原案：兎塚エイジ

MFコミックス アライブシリーズ

ISBN978-4-8401-2209-2
C9979 ¥476E

9784840122092

1929979004767

定価：本体476円（税別）
雑誌52646-09
メディアファクトリー
MEDIA FACTORY

王女から秘密の任務を命じられたルイズたちは、魔法衛士隊隊長のワルドに護衛されることに。アルビオンへ向かう、ルイズの婚約者ワルドとの事が気になって仕方がないタバサは――。大人気異世界使い魔ファンタジー、急展開の第4巻！

MFコミックス アライブシリーズ 好評発売中

あそびにいくヨ！①～②（以下続刊）	888	原作：神野オキナ キャラクター原案：岩崎崎音
おまかせ精霊①～③（以下続刊）		青本もあ
ガイスターバーン①		山本賢治
陰からマモル！① 新装版		まだらさい 原作：岡智太郎
陰からマモル！②～④（以下続刊）		まだらさい 原作：岡智太郎
かのこん①～④（以下続刊）		山木鈴 原作：四葉かつみ キャラクター原案：狐印
神ぶろ。全3巻		國津武士
神太刀女①		タスクオーナ 原作：鏑弦岸祐
グレースケールチルドレン 全2巻		あきづきりょう
県立雲田場高校地球侵略部 全2巻		新久保だいすけ
ささめきこと①		いけだたかし
しはるじぇねしす①～③（以下続刊）		近藤るるる
純情無敵オトメ少年		さかいゆうすけ
私立トアール学園2年☆組物語①		石川マサキ
ゼロの使い魔 ①～④（以下続刊）		望月奈々 原作：ヤマグチノボル キャラクター原案：兎塚エイジ
ゼロの使い魔外伝 タバサの冒険①		今拓人 原作：ヤマグチノボル キャラクター原案：兎塚エイジ
ゼロの使い魔 公式アンソロジーコミック 「火魔法の章」「水魔法の章」「土魔法の章」「風魔法の章」「ルイズとビーの章」「タバサとビーの章」		
デイドリームネイション①		kashmir
TRIO De PINCH!!		ありがひとし
ネフィリム 全3巻		草壁レイ
はっぴぃでぃずあかでみぃ 全2巻		坂巻あきむ
ハニーコスモス		須田さぎり
はびねす！ 全2巻		藤井理乃 原作：うぃんどみる
Parabellum ―パラベラム― ①～②（以下続刊）		吉岡神
はんな of the Z 全2巻		吉川かば夫
ぶぃぶぃ！①		なもり 原作：夏緑
風水学園		祥寺はるか 原作：夏緑 キャラクター原案：昆虎
プリズム・アーク①		FBC 原作：ぱじゃポノフト
BONE CRUSHER		いづなよしつね
まりあ†ほりっく①～②（以下続刊）		遠藤海成
ムクロヒメ〈鏃姫〉 全2巻		龍炎狼牙
蠱と眼球とテディベア①～③（以下続刊）		浅見百合子 原作：田田田 キャラクター原案：三月まうす
モモタノハナ		井ノ本リカ子
ゆるりすむ		武田みか
ラーメン天使プリティメンマ		城井のりあ 原案：木尾士目

TRANSLATOR: DUSK
EDITOR: SCIZZER12
PROOFREADER: Z-VIRUS
OTHER: WOXXY

FOUND IN MANGA SUBBED